

Johanne Pépin et Françoise Rousseau chez les dames

Gilles Tremblay et Adrien Chouinard, champions de l'Omnium Vic Corbin

■ L'Omnium Vic Corbin s'installe petit à petit parmi les tournois de golf les plus populaires de la région. Instaurée en 1980 afin de rendre hommage à un des plus célèbres sportifs que notre ville ait connu, autant par son travail inlassable auprès des jeunes que ses performances dans les différentes disciplines qu'il a embrassées, cette compétition voit année après année sa participation s'élargir à une dimension tout à fait régionale avec des golfeurs venant d'aussi loin que Sept-Îles, Baie-Comeau, Amqui, Rivière-du-Loup, Matane, etc.



Hugues Albert

Cette année, on en dénombreait plus de 252, répartis en 126 équipes de deux joueurs(ses).

Samedi, le tournoi se jouait selon la formule «deux balles meilleure balle» alors que le «mulligan continu» était de rigueur le lendemain, dimanche.

Chaleur torride

De l'avis de plusieurs, jamais un tournoi n'aura été joué par une chaleur aussi suffocante au Bic. Il fallait d'ailleurs voir rentrer les golfeurs dimanche, en fin d'après-midi, à l'intérieur du chalet. Tous donnaient l'impression d'avoir couru un marathon.

Gilles Tremblay et Adrien Chouinard, de Rivière-du-Loup, furent couronnés grands champions de l'édition 1987 avec des fiches combinées de 64 (samedi) et 68 (dimanche) pour un score global de 132. Evoluant en classe



Gilles Tremblay et Adrien Chouinard, de Rivière-du-Loup, l'ont emporté par un seul coup pour coiffer le titre de champions de l'Omnium Vic Corbin. Les accompagnant sur la photo, Mme Nicole Rajotte et Richard Lemay, de Rimouski Nissan.

AAA, ils eurent le meilleur par un seul coup sur le duo de Raymond Crevier et Jacques St-Laurent, 67-66 pour 133.

Antonin Rioux et Pierre Bernard présentèrent des cartes de 69 et 67 pour 136 et ils prirent le troisième rang.

En classe AA, chez les dames, le duo de Johanne Pépin, de Métis, et Françoise Rousseau, du Bic, fut le meilleur avec un pointage global de 66 et 69 pour 135.

Michel Ouellet et André Corbin chez les AA

Michel Ouellet «alias le gigueur du Bic» et André Corbin raflèrent les honneurs du tournoi en classe AA avec un score combiné de 70 et 66 pour 136. Luc Landry et Luc Albert (73-64-137) ainsi que Rodrigue Landry et Jean-Louis Tremblay (69-68-137) prirent les positions suivantes.

Bob Janelle et Denis Michaud dominèrent la classe A avec une performance de 145 (76-69), devant Jean-Paul Lepage et Serge Normand, 73-72-145, Yvon B. Michaud et Arthy Côté, 77-69-146.

Michel Ross et Steve Belzile, du Club Boule Rock, 71-73-144, eurent le meilleur par un coup sur Blaise Juillet et Jean-Paul Poirier, 72-

73-145, pour mériter les honneurs de la classe BB.

Claude Marois et André Comeau, avec des cartes de 80 et 71 pour 151, s'adjugèrent les honneurs de la classe B, devant Stéphane Lavoie et André Thibodeau, 78-73-151.

Chez les dames, les autres duos champions furent: A, Martine Aubé et Claire Deschênes, des Saules, 82-83-165; BB, Lise Hudon et Andrée Côté, 80-81-161; B, Nicole Côté et Jeannette Rouleau, 87-78-165; CC, Lucie Rheault et Lyne Beaulieu, 92-80-172.

Rimouski Nissan

C'est la firme Rimouski Nissan qui, pour une



Françoise Rousseau, du Bic, et Johanne Pépin, du Club Boule Rock, championnes chez les dames.

Photo Le Rimouskois H.A. troisième année, était le commanditaire majeur de ce tournoi.

Quelques notes brèves

● En riant de toutes ses dents, Gaston «Mort» Lebel relatait l'exploit de Gilles Méthot qui frappa une corneille en plein vol sur le trou # 2. Ce devait être la seule chose que «Gillies» réussit à frapper au cours du tournoi...

● Samedi soir, un souper au boeuf braisé, servi par Boucherie Benoît Tanguay, de Luceville, regroupa 250 personnes. Très apprécié selon bon nombre d'amateurs de bonne chair, dont Claude Corbin qui n'en revenait pas de la quantité des portions offertes...

● Yan Proulx, de Sonopro, jouit présentement d'une réputation à tout casser en terme de «disc-jockey» et d'animateur lors des soirées disco suivant les tournois de golf ou autres manifestations du genre. Samedi soir, il était dans une forme splendide et les assises du chalet du Club Bic en ont vibré une bonne partie de la nuit... Yan sera de retour avec tout son bataclan le vendredi 24 juillet, lors du tournoi de la Fondation des médias.

● Gaston Lebel jouait le tournoi en compagnie des frères Denys et Donald Beaumont, descendus de Québec pour revoir les «vieux potes»...

● Bernard Lepage, de Radio-Canada, animait la remise des prix à l'issue du tournoi. Notre confrère était sur le point de vivre l'émotion toute particulière du baptême du réseau puisque le lundi 13 juillet (hier soir) à 23h00, son «topo» sur le Championnat de courses au large du Québec (C.C.A.L.Q.) allait être entendu d'un océan à l'autre lors des nouvelles du sport de fin de soirée. Il sera possible de voir Bernard une deuxième fois le lundi 20 juillet, même poste même heure, quand le C.C.A.L.Q. sera ter-

● Mme Nicole Rajotte, co-proprétaire de Rimouski Nissan, a confirmé le retour de l'entreprise qu'elle dirige conjointement avec Richard Lemay à titre de commanditaire principal de l'Omnium Vic Corbin. Elle s'est dite très heureuse que cette compétition ait été déplacée de septembre à juillet. Rimouski Nissan sera donc associée pour une quatrième année d'affilée au tournoi.

● Gilles Roy, de CFER-TV, a réussi son premier trou d'un coup en carrière, le mercredi 1er juillet, au # 3. Il a alors

utilisé un fer sept. Un timide de nature, Gilles devient écarlate quand on lui parle de son exploit. Pierre Bernard et Françoise Jackson revendiquent eux aussi un fait identique.

● Notre nouveau confrère au Rimouskois, Allen Guy, a mordu la poussière dernièrement dans ses prédictions quand il s'est fait avaler tout rond par Réal Beaupré, du Bar chez Pull. Allen s'est montré trop téméraire dans sa gageure sur un parcours de neuf trous aux Saules. Pointage final: Réal - 42, Allen - 53.



Michel Ouellet et André Corbin ont ravi les honneurs de la classe AA. Vic ne s'est pas fait prier pour la photo.

Photo Le Rimouskois H.A.

Le samedi 18 juillet

C'est le Défi Val-Neigette

■ C'est le samedi 18 juillet qu'aura lieu le Défi Val-Neigette. Ce tournoi ouvert aux hommes et aux dames en sera un de 18 trous joué de façon individuelle.

Le coût de participation des membres sera de 15\$ et de 20\$ pour les non-membres. Ceci comprend tournoi, souper au steak tournedos et soirée sociale.

Les golfeurs et golfeuses intéressés ont jusqu'au mercredi 15 juillet pour s'inscrire. Pour ce faire, ils devront communiquer au 735-2222.

Le vendredi 17 juillet, on offrira une ronde de pratique gratuite.

Ce tournoi est une commandite de Meubles Dessureault, Epicerie Michel Proulx et fils, Epicerie Marc Proulx, Assurances Maurice Dechamplain, Métro J.B. Sirois, Salon de la fourrure, Restaurant Le Rallye et Cadeaux Jocelyne.

Un trou d'un coup sur le # 8 vaudra un manteau de fourrure à l'heureux golfeur ou l'heureuse golfeuse qui aura réussi l'exploit. Un coup identique sur le # 17 sera récompensé d'un four micro-ondes.

H.A.

Dicom
express

L'ÉQUIPE DICOM LIVRE
VOS ENVELOPPES + PETITS COLIS
N'IMPORTE OU N'IMPORTE QUAND
À TEMPS! APPELEZ 418

775 6199 OU 1 800 463 0899



Ligue de baseball sénior du Bas St-Laurent

Alain Pichette continue de tonner

Rien ne semble vouloir arrêter le puissant voltigeur de champ de centre des Tigres de Rimouski, Alain Pichette. Lors des trois rencontres disputées en fin de semaine dernière, Pichette a frappé huit fois en lieu sûr en 12 présences au marbre, canonant trois autres circuits et contribuant lar-

gement aux trois victoires des siens.

C'est samedi, à Ste-Anne-des-Monts, que Pichette s'est le plus illustré. Dans le premier match d'un programme double remporté au compte de 11 à 7 par les Tigres, il a frappé son neuvième circuit de la saison, en plus de frapper un autre coup sûr.

Michel Francoeur a également frappé la longue balle. Stéphane Huard a bien fait avec trois bons coups. Claude Arseneault a mérité sa sixième victoire de la saison. Donald Caron a frappé un grand chelem dans le revers des siens.

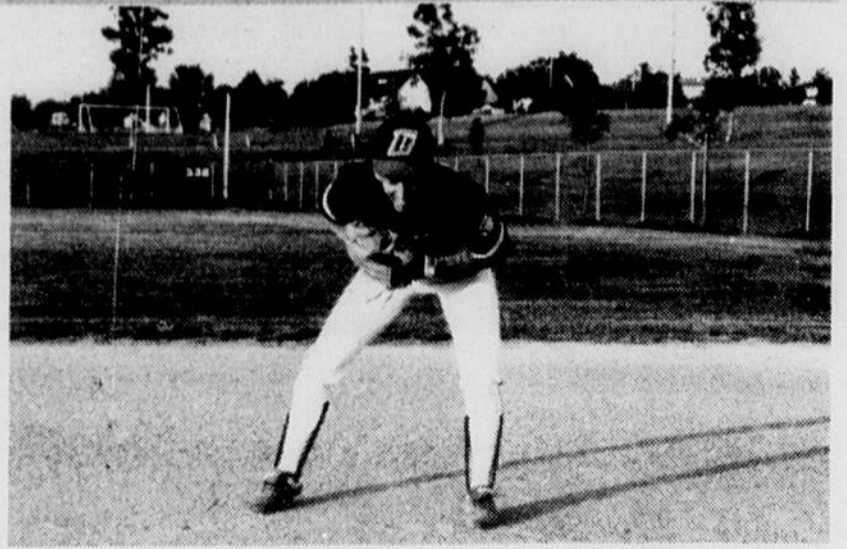
Dans la seconde rencontre, Pichette a de nouveau fait des siennes

avec quatre en cinq et deux autres coups de circuits. Son coéquipier Jocelyn Ouellet a réalisé trois coups sûrs. Michel Francoeur a obtenu le gain.

Pendant ce temps à Trois-Pistoles, l'artilleur Serge Desjardins a mené le P.E. Dubé de l'endroit à une victoire de 10 à 2 sur Grand Sault. Jean Beaulieu a réussi un circuit produisant quatre points tandis que Pierre Beaulieu en frappait un en solo.

Dimanche, les Tigres ont repris là où ils avaient laissé la veille, en disposant de la Brasserie Duc de Cabano au compte de 5 à 1. Serge Proulx a hérité de la victoire. Alain Pichette a produit deux points grâce à deux coups sûrs. A Price, auparavant, les As ont difficilement eu raison de Cabano 10 à 9 grâce aux deux circuits et cinq points produits de Pierre Soucy. La victoire a été portée à la fiche d'Alain Lepage.

Toujours dimanche, le lanceur Gilles Ouellet a fait preuve d'opportunisme en frappant un circuit de trois points à la dixième manche, pro-



En plus d'exceller à l'offensive et à la défensive à titre de joueur de deuxième but, le jeune Claude Arseneault revendique un dossier de six gains contre aucune défaite au monticule.

Photo Le Rimouskois P.M.



Serge Proulx a grandement contribué à la victoire des Tigres contre Cabano, dimanche au Complexe sportif. Il n'a accordé qu'un seul point. La veille, les Tigres l'avaient emporté à deux reprises à Ste-Anne-des-Monts.

Photo Le Rimouskois P.M.

curant un gain de 8 à 5 à Grand Sault aux dépens de Matane qui a commis six erreurs. Jean Gauthier a subi l'échec.

Mercredi dernier, l'artilleur Jean-Pierre Dufour a mené Matane à un important gain de 6 à 5 contre les Tigres à Rimouski. Alain Durette a frappé la longue balle. Richard Lord a encaissé l'échec, le cinquième des

Tigres en 22 rencontres.

Dans les autres matches au calendrier, Grand Sault a baissé pavillon 7 à 2 à Edmouston tandis qu'à Rivière-du-Loup, Raymond Létourneau a enregistré 14 retraits au bâton dans un gain de 11 à 1 sur Cabano.

En ce qui a trait aux statistiques, chez les lanceurs, Jean Gauthier de Matane domine avec sept victoires et un revers pour une moyenne de point mérité de 1.36. Suivent dans l'ordre: Claude Arseneault de Rimouski avec six et zéro (2.50), Normand Brisson du Pentagone également à .413 (16 P.P.).

Raymond Létourneau de Rivière-du-Loup avec quatre et un (2.33).

Chez les frappeurs, Bernard Dubé de Rimouski domine avec une moyenne de .517 (15 P.P.). Il est suivi du Matanaïs Alain Durette avec .486 (25 P.P.), Raymond Létourneau à .477 (16 P.P.), Gilles Ouellet de Grand Sault à .455 (16 P.P.), Daniel Ouellet de Rivière-du-Loup à .442 (14 P.P.), Jean Bédard de Rivière-du-Loup à .439 (8 P.P.), Raymond Bérubé du Pentagone à .432 (7 P.P.) et de Normand Brisson du Pentagone également à .413 (16 P.P.).

Pierre MORISSETTE

Ligue de baseball Junior «A» de l'Est du Québec

Plus qu'un pas pour le Pentagone

Le Pentagone Junior de Rimouski n'a plus qu'un pas à faire pour s'approprier le titre de champion de la saison régulière de la Ligue de baseball Junior «A» de l'Est du Québec.

Le Pentagone pourrait savourer ce championnat dès mercredi soir alors que les Eperriers de St-Fabien, deuxièmes au classement, seront les visiteurs au Complexe sportif, à compter de 19h30. Une victoire des hommes de René Alary et Gilles Labonté les sacrerait monarques du circuit. Stéphane Labbé, trois victoires et aucune défaite, sera d'office au monticule. En cas de défaite, le Pentagone pourra se reprendre jeudi alors que Stéphane Lavoie sera à la plaque contre Trois-Pistoles.

Dimanche dernier à Rimouski, un double de trois points de Stéphane Labbé après deux retraits en sixième manche a brisé une égalité de 6 à 6, conduisant le Pentagone à un gain de 9 à 6. Jean-François Laplante, cinq victoires et une défaite, a hérité du gain. Labbé avait frappé un autre double dans le match pour produire quatre points. La recrue Steve Rousseau a également bien fait avec trois coups sûrs en cinq présences. Stéphane D'As-tous a réalisé un circuit de deux points à la manche initiale. Les meilleurs de Trois-Pistoles en attaque furent Marco Rioux, Yves Ouellet et Steve Belzile avec deux coups sûrs chacun.

Plus tôt la semaine dernière, Trois-Pistoles l'emportait 11 à 9 contre St-Fabien après s'être incliné 5 à 2 la veille.

Deux adjoints pour Michel Francoeur

On se prépare fébrilement au Championnat provincial

Le 31 juillet, l'équipe d'étoiles de la Ligue de baseball du Bas St-Laurent se mesurera à celle de la Ligue Laurentienne lors de son premier match au championnat provincial de baseball sénior à Ste-Maurice.

tion de la Ligue du Bas St-Laurent a été complétée en fin de semaine. Outre le gérant Robert Bérubé, l'inspecteur-chef de l'équipe, Michel Francoeur des Tigres, sera appuyé dans ses fonctions par deux adjoints,

deux circuits et produit quatre points dans un gain de 11 à 7 contre Ste-Blandine en plus d'avoir sauvé la victoire des siens au monticule. Lors d'une autre rencontre, il a lancé un match de deux coups sûrs contre Cabano en plus d'éventer 14 frappeurs au bâton.

Alain Durette de Matane a récolté une mention grâce à cinq coups sûrs en huit apparitions, deux circuits et cinq points produits.

L'autre mention revient à Alain Pichette des Tigres qui a frappé pour une moyenne de .400 et produit huit points.



L'inter Alain Durette a procuré au Chameau-Labatt de Matane une précieuse victoire de 6 à 5 aux dépens des Tigres, mercredi soir dernier. Il a une fois de plus frappé la longue balle lors de ce match.

Photo Le Rimouskois P.M.

Il s'agira d'un gros défi puisque la Ligue Laurentienne est considérée comme une des favorites. Rappelons qu'en 1985, le Bar St-Laurent était écarté en quart de finale tandis qu'il atteignait la demi-finale en 1986. On est donc en droit d'espérer une participation à la finale en 1987.

Deux adjoints D'autre part, l'équipe de gestion et de direc-

en l'occurrence, Jacques Desjardins de Matane et Alain Théberge de Rivière-du-Loup. La liste des 18 joueurs sélectionnés sera rendue publique jeudi.

Chope Labatt

L'artilleur et joueur d'inter, Raymond Létourneau de Rivière-du-Loup a été reçu à titre de joueur de la semaine et a ainsi mérité la huitième Chope Labatt de la saison.

Létourneau a frappé

VOTRE SPÉCIALISTE EN NETTOYAGE DE MOBILIERS DE SALON ET TAPIS NOUVEAU PROCÉDÉ SÉCHAGE RAPIDE

- Service rapide
- Estimation gratuite
- Prix plus que compétitifs



ADALBERT AUDET

POUR RENDEZ-VOUS 723-8157

De 12h00 à 13h00 et le soir après 18h00

Pour une publicité efficace

M. Claude Bérubé Représentant 723-2571



LE RIMOUSKOIS

nous vous offrons une ESTIMATION GRATUITE sur la mécanique générale, débosselage ou peinture



André Langis

POURQUOI PAS IMMÉDIATEMENT AVEC DU SERVICE ET DES PRIX GARAGE MAURICE LANGIS ET FILS INC.

260 Évêché Ouest, Rimouski — 723-3144

OPÉRATION
KRIMPPOFF!

AVEZ-VOUS VU CET HOMME?

Ces trois individus n'en font qu'un. Krimpoff. L'homme aux mille visages. L'ennemi numéro un du secret de la Labatt Bleue. Et l'infâme, le démoniaque, l'abominable, le finalement-pas-très-agréable Krimpoff court toujours! Tant qu'il écumerà le Québec, Krimpoff tentera sournoisement d'arracher à Denise le fameux secret. La menace est trop grande. Il faut neutraliser Krimpoff! Gardiens du secret, l'Opération Krimpoff est lancée!

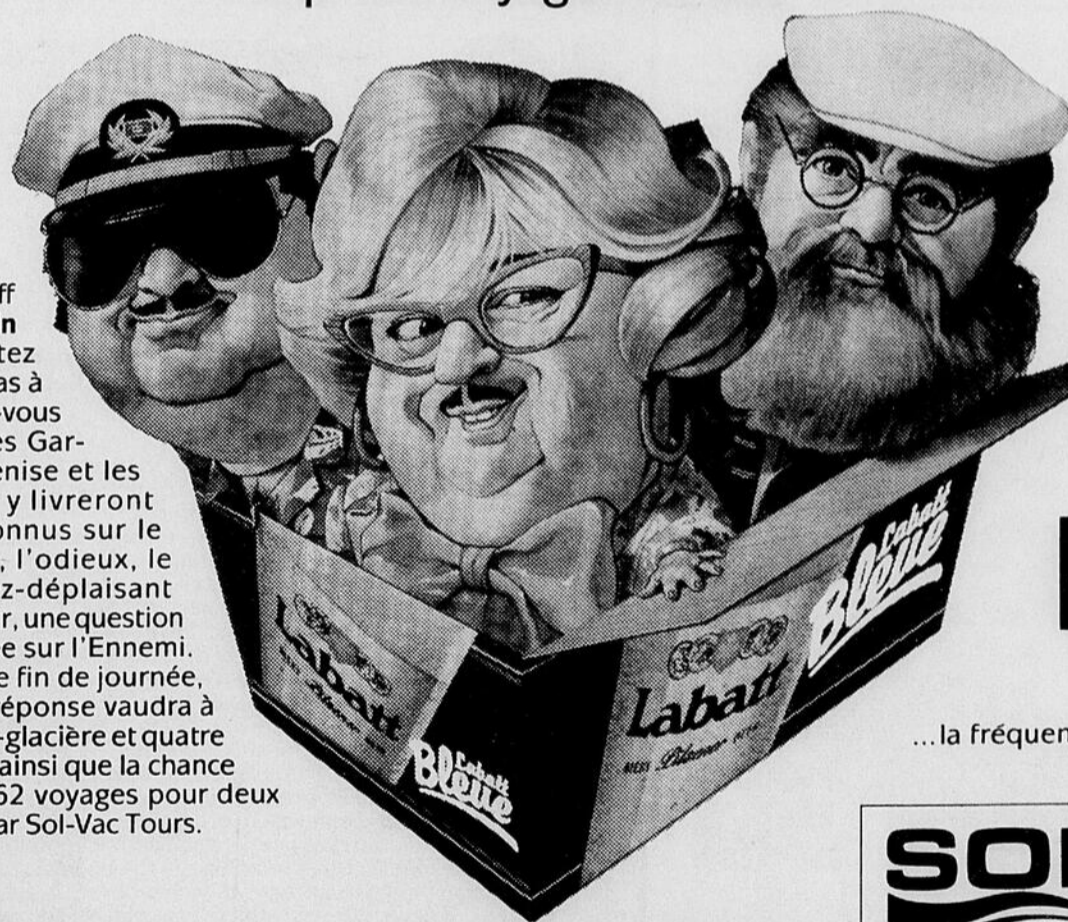
Récompense:

125 000 \$

en prix et voyages Sol-Vac Tours.

L'Opération Krimpoff se déploie du **15 juin** au **24 juillet**. Écoutez la radio. N'hésitez pas à l'allumer. Branchez-vous sur la fréquence des Gardiens du secret. Denise et les Frères Bleue vous y livreront tous les indices connus sur le perfide, le sinistre, l'odieux, le somme-toute-assez-déplaisant Krimpoff. Chaque jour, une question différente sera posée sur l'Ennemi. Durant l'émission de fin de journée, la première bonne réponse vaudra à son auteur une mini-glacière et quatre verres Labatt Bleue, ainsi que la chance de gagner l'un des 62 voyages pour deux dans le Sud offerts par Sol-Vac Tours.

Le secret est menacé:
il faut agir!
Suivez
l'Opération Krimpoff
en écoutant



CFP
RADIO 1000

...la fréquence des Gardiens du secret.

SOL-VAC
TOURS

Ceci est écrit petit pour que Krimpoff ne puisse pas lire qu'il est possible d'obtenir le règlement complet du concours à la station participante.



"Labatt Bleue"
la bière la plus vendue au Canada.

...est bonne rare!

Portrait

Pierre Harvey



Profil: Pierre Harvey est né à Rimouski le 24 mars 1957. Il est le cinquième enfant de Marguerite Vignola et Edgar Harvey. Pierre est presque un professionnel du sport. Il s'entraîne depuis l'âge de 12 ans, tout d'abord en natation au sein du club Les Dauphins puis en cyclisme avec le Vélo Club. Aujourd'hui, il s'adonne au ski de fond. Au total, il a pratiqué ces trois disciplines durant 18 ans. En 1982, il terminait ses études en génie mécanique et il travaille maintenant en recherche et développement à la Pâtisserie Vachon à Ste-Marie de Beauce. Pierre est l'époux de Mireille Belzile, une Rimouskoise pure laine. Médecin, elle pratique elle aussi le sport sur une base régulière. Pierre et Mireille forment un couple très occupé dont les fréquentations se font souvent par correspondance, ce qui a pour effet de retarder la croissance de leur famille. Chaque chose en son temps, pourrait-on ajouter. Les Jeux Olympiques d'hiver de 1988 à Calgary marqueront peut-être la fin de la glorieuse carrière sportive de Pierre Harvey. Par la suite, le couple donnera sans doute quelques fils à la patrie.

Meilleur souvenir sportif: Difficile de dire: bons moments en cyclisme aux Jeux du Commonwealth en 1978 (argent), victoire en Coupe du Monde à Falun en 1987, mes premiers voyages en compétition... **Personnel:** Vivre avec une femme qui a du caractère, tous les amis que j'ai connus dans le sport.

Plus grosse déception: Le boycott des Jeux de Moscou en 1980, voir tomber la pluie en hiver, avoir échoué un cours de maths à l'université.

Plus belle qualité: Patience et sens de l'écoute. **Plus gros défaut:** Vouloir faire trop de choses en même temps.

Ce que j'aime le plus chez autrui: Ceux qui ont le courage de faire ce qu'ils aiment dans la vie.

Meilleur film — acteur et actrice préférés: «Back to the future» — Eddie Murphy, Clint Eastwood, Robert De Niro.

Lecture préférée — musique préférée: Science fiction, revues automobile, Phil Collins, Sting, Cabrel, Harmonium.

Personne que j'aimerais le plus rencontrer: Wayne Gretzky, Pirmin Zurbriggen, Alain Prost.

Meilleurs amis: Mireille, Normand St-Aubin, Bernard Voyer, Jean-Pierre Thiboutot, Marty Hall, Marc Michaud... plus 5000 autres.

Études: Baccalauréat en sciences appliquées. A venir: cours en informatique.

Mets préférés: Poissons, spaghetti et les mets du Széchuan.

Voiture: Je suis un maniaque des autos et de tout ce qui bouge. Je possède présentement une Golf GTi 16v. Je m'étais promis de m'acheter une Porsche si je gagnais une Coupe du Monde mais c'est un peu cher pour quatre roues...

Ambition: Continuer d'aimer le sport pendant encore plusieurs années (jusqu'à 99 ans environ) et transmettre cet amour à mes enfants. Apprécier chaque journée de la vie.

Passion: Bien me sentir dans une compétition et avoir du «fun» à skier à moins 15 tout en n'ayant pas froid.

Manie: Branler une jambe quand je joue un tour à Mireille.

Hobby: Travailler l'été chez Culinar.

Devise: Tout est dans la tête.

Phobie: Le désordre.

Superstition: Je ne crois pas à ça.

on dit que...

- A l'occasion du CCALQ, on a pu voir le bateau-reportage du magazine Québec Yachting à bord duquel travaillait, entre autres, le rédacteur en chef de la revue, Henri René de Cotret. Un reportage complet du CCALQ pourra être lu à l'intérieur du prochain numéro.
- Le 6 juillet dernier, Rosaire Rioux, médecin au CHRR, a été vu à 20h30 sur la rivière York à Gaspé, encore en train de pêcher le saumon. Son fils, François, 11 ans, avait déjà pêché le sien à 8h00 le matin. Il attendait que le père en fasse autant. Quelques conseils du fils au père n'auraient certes pas nui...
- Bérard Dupéré de Mont-Joli, un des organisateurs de la Ligue de hockey estivale de l'endroit, a l'intention d'effectuer un retour au jeu cet été. Il paraît même que Donald Dufresne, qui y joue, verrait ses espoirs de jouer dans la Ligue Nationale s'envoler car Bérard a l'intention de s'occuper spécialement de son cas. Quel courage il a, ce Bérard!
- Yves Gélinais arrivera à Rimouski mercredi ou jeudi et y restera jusqu'à la remise des trophées du CCALQ qui aura lieu dimanche. On se rappellera que Gélinais avait connu une expérience assez spéciale lorsqu'il a fait le tour du monde à bord de son voilier Jean du Sud.
- Le catamaran Boreal 40 de Québec s'avère toute une attraction au CCALQ. C'est une machine formidable.
- C'est le voilier rimouskois, Eau Folle de Marcel Marquis, qui est le bateau comité du CCALQ pour la deuxième année consécutive.
- Votre journal Le Rimouskois publie à partir d'aujourd'hui et ce jusqu'au 4 août inclusivement une série de quatre reportages traitant d'un voyage en Bretagne que vient tout juste de compléter une délégation de 18 Rimouskois.
- C'est dans le cadre d'un échange portant sur la survie des rivières à saumon, que nos représentants ont pu prendre connaissance des facteurs écologiques, sociaux et culturels caractérisant la Bretagne. Le premier texte de la série se trouve en page C-7, tandis que les suivants seront placés dans le cahier A. Tous ces reportages sont signés Yves Potvin.

Laurentide
est faite pour toi!



VOTRE AGENT

MARCEL JACOB



Le billet

Pierre Morissette

(Collaboration spéciale)

Zoom sur Pierre Harvey!

■ Le journaliste sportif Guy Bois et le réalisateur Jean Bourbonnais, deux Rimouskois, annonçaient à la presse locale la semaine dernière, un projet visant à réaliser un film sur un autre Rimouskois d'origine et reconnu internationalement, Pierre Harvey.

Les performances de Pierre Harvey en compétition sont connues de tous. Toutefois, peu de gens connaissent l'homme de tous les jours. C'est entre autres un des aspects que veulent nous faire connaître les deux protagonistes du projet.

Comme l'expliquait Guy Bois la semaine dernière, Pierre Harvey a beaucoup de choses à dire. On dit de lui qu'il est un homme timide, renfermé. Pourtant, Pierre Harvey est un moulin à paroles. Il a des idées bien précises sur tous les sujets et il n'hésitera sûrement pas à faire part de ses positions à ses deux amis d'enfance que sont Bois et Bourbonnais.

L'équipe de tournage suivra donc Pierre Harvey dans ses faits et gestes, dans sa préparation mentale à l'entraînement et en compétition. Les chercheurs se mettront également à la tâche dans le but de nous faire connaître l'enfance de Pierre Harvey, sa famille, ses exploits antérieurs en natation, cyclisme, ski de fond, etc. Les points de repère sont nombreux.

Premier fait d'arme: Harvey hérite de la médaille de bronze en natation aux Jeux du Québec en 1972. Suivent un cheminement et des performances qui ne cessent d'impressionner. En 1976, champion canadien en cyclisme, il termine 24ième aux Jeux olympiques de Montréal. En 1978, il mérite la médaille d'argent aux Jeux du Commonwealth à Edmonton. En 1981, '82, '83, '85 et '86, il remporte le championnat canadien de ski de fond. Il était absent en 1984.

En 1984, il devient le seul athlète masculin canadien à participer à deux Jeux olympiques la même année, à Sarajevo (hiver) et à Los Angeles (été). Il ne cesse de s'améliorer au fil des ans.

Il obtient la renommée mondiale lors de la saison de ski de fond 1986-87. En décembre dernier, Pierre termine quatrième lors d'une épreuve de la Coupe du monde disputée à Labrador City. Le 7 mars 1987, il devient le premier canadien dans l'histoire du ski de fond à remporter une épreuve de la Coupe du monde sur une distance de 30 kilomètres à Falun en Suède. Une semaine plus tard, il est le premier fondeur canadien à remporter une étape du circuit mondial des Loppet. Lors de cette course, il dépasse 2000 participants avec un sac de plus de cinq kilos sur le dos. Ouf! Les sujets ne manquent pas.

Après avoir cerner son enfance et sa famille, l'équipe de tournage suivra Pierre dans sa préparation en vue des Jeux olympiques de Calgary. A six mois de la grande manifestation olympique, on verra Pierre s'entraîner en compagnie de son entraîneur Marty Hall, un des grands responsables de ses succès. On le verra six mois plus tard à la ligne de départ vers son plus grand objectif, une médaille d'or aux Jeux olympiques.

Il aura donc fallu que deux Rimouskois se mettent ardemment à la tâche afin de faire connaître le vrai visage de Pierre Harvey, un des plus grands athlètes que le Canada ait jamais produits.

Des démarches sont faites présentement afin d'intéresser des entreprises de la région à collaborer de façon substantielle à la réalisation de ce film. Il est normal que des gens ou des entreprises d'ici soient sollicités avant tout autres. Il n'y a pas lieu de lésiner.



On a manqué de vent au CCALQ

Spica de Québec remporte la première manche

Les organisateurs du Championnat de courses au large du Québec (CCALQ) espéraient que le beau temps serait au rendez-vous en fin de semaine dernière et ils n'ont certes pas été déçus. Toutefois, tout bon côté à son revers. Dame Nature avait tout simplement omis d'amener un acolyte important, le vent!



Pierre Morissette

Tout de même, la patience a porté fruit et on a pu négocier la course

triangle de samedi, malgré un temps extrêmement lent tout comme pour le départ de la course de dimanche, soit la course de Lieutenant-Gouverneur, la plus longue prévue au CCALQ

Samedi, Spica (C&C) du skipper Réjean Cloutier de Québec a remporté le Triangle Boite à Vapeur Ross devant le voilier rimouskois Capucine du skipper Imre Szöke. L'équipage rimouskois était complété par Serge Harvey, André Morin, Jocelyn Jobin, Jocelyn Bérubé et Réal Bélanger.

En troisième place, Spica (Laser) du Loup-rivois Roger Lavoie a devancé de justesse Loco-voile Plus, un voilier de Québec.

On retrouve en cinquième place, Mec Gli Inc. suivi du voilier ri-

mouskois Rostral J.Y. du skipper Yvan Douville. Ont suivi dans l'ordre, samedi, Munchkins de Lévis, Point de Fuite de Québec, Napadelis de Ian Bruce de Montréal et Sélection de Québec.

Au total, 25 bateaux ont pris le départ de la course-triangle, samedi, incluant le catamaran Boréal 40 de Québec.

Dimanche, à 13h00, on a procédé au départ de la course du Lieutenant-Gouverneur, malgré l'absence totale

de vent. Au moment d'aller sous presse, aucun résultat ne nous était parvenu. Les premiers voiliers devaient être de retour à la marina de Rimouski-Est en fin d'après-midi hier (lundi).

Deux autres étapes sont prévues au CCALQ cette semaine. Mercredi, à 10h00, les voiliers entameront la course Navigateur JEL, une étape de 94 milles marins. Samedi, l'ultime course sera celle de Voile Saintonge. Le dé-

part est prévu pour 10h00. La distance à parcourir est de 78 milles marins.

La remise des trophées aura lieu à 17h00, dimanche, sous le chapiteau de la Fête du Vent. On attend de la grande visite cette semaine alors que Yves Gélinas, qu'on a bien connu par son périple sur son voilier «Jean du Sud», devrait arriver à la Marina de Rimouski-Est mercredi ou jeudi. Il sera des nôtres jusqu'à la fin du CCALQ.

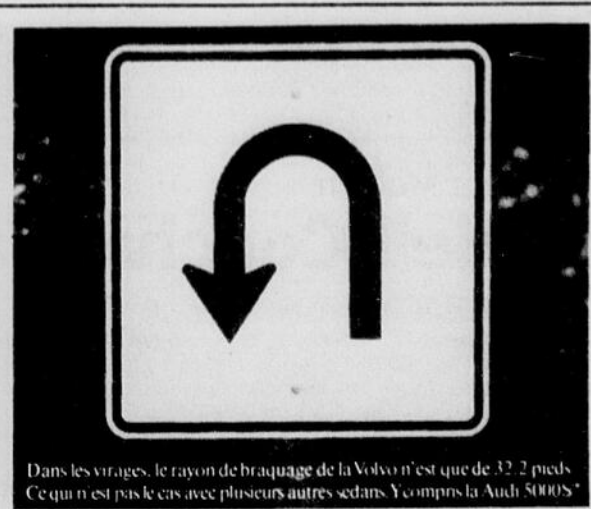


Serge Harvey, Imre Szöke, André Morin, Jocelyn Jobin, Jocelyn Bérubé et Réal Bélanger ont mené le voilier rimouskois Capucine en deuxième place, samedi.

Photo Le Rimouskois, P.M.



Il n'est pas rare de voir rouler des Volvo plusieurs fois centenaires. En termes de kilométrage, bien sûr! Avec plusieurs centaines de milliers de kilomètres à leur compteur.



Dans les virages, le rayon de braquage de la Volvo n'est que de 32,2 pieds. Ce qui n'est pas le cas avec plusieurs autres sedans. Y compris la Audi 5000S.*



Les Volvo sont construites à toutes épreuves, en prévision justement des nombreux imprévus de la route!



Une fois le siège arrière abaissé, vous bénéficiez d'un espace de chargement de plus de six pieds de long et de près de trois pieds et demi de large. Ce qui vous permet de transporter à peu près n'importe quoi.

ATTENDEZ-VOUS À BEAUCOUP DE LA FAMILIALE 240 DE VOLVO.



Pour d'autres bonnes raisons d'acheter une familiale 240 de Volvo, venez donc faire un tour... au vrai sens du mot!

Ou vous pourriez vous retrouver avec une familiale qui vous en donnera beaucoup moins pour votre argent.

PORTE-BAGAGES EN OPTION

VOLVO

Une voiture digne de confiance.

1780 du Phare Ouest
Matane, Qué., G4W 3M6

562-0245

MV Garage
M. Villeneuve Inc.

*D'après la description donnée des modèles '86 dans la brochure du manufacturier. © 1986 VOLVO CANADA LIMITÉE

CLINIQUE DENTAIRE

Dr. Jean-Pierre Bélisle, D.M.D.
Dr Michèle Bélisle, D.M.D.

38 St-Germain Est
(Édifice du Syndicat de Rimouski)

NOUVELLES HEURES DE BUREAU:
Du lundi au jeudi de 8h00 à 20h00
Vendredi de 8h00 à 16h00

URGENCE
ET
RENDEZ-VOUS

724-7935

Ligue de football aux drapeaux 50 Médaille Ford grimpe en tête du classement

La formation Médaille Ford a pris seule la tête du classement de la Ligue de football aux drapeaux 50 de Rimouski en signant une importante victoire de 29 à 6 contre celle de l'Empress/Sens unique, mercredi soir dernier, au Complexe sportif.

Les deux «rushers» des vainqueurs, Francis Othot et Benoit Fournier, ont harcelé le quart-arrière Daniel Doucet durant tout le match et ils l'ont même arrêté à deux reprises à l'intérieur de sa zone de buts. Ces deux exploits défensifs ont procuré quatre points aux gagnants.

Les autres points du Médaille Ford ont été inscrits par Pierre Gagné, un touché et une transformation, Daniel Gauvin, Luc Bissonnette et Yves Duguay, un majeur chacun. Guy Brown a été le seul marqueur des perdants.

Une troisième de suite pour Campus/Blaireau

Le Campus/Blaireau a enregistré une troisième victoire consécutive mardi soir dernier en prenant facilement la mesure du Clocher par la marque de 32 à 0. Michel Laurin a réussi trois touchés au cours de cette rencontre dont un sur un retour d'interception. Mario Melançon et Robin Lavoie ont réalisé les deux autres touchés des vainqueurs. Louis Dionne et Dany Ward ont ajouté deux transformations.

Après ces matches le classement était dominé par Médaille Ford avec sept victoires contre trois revers pour 14 points. Le Clocher était deuxième avec six et quatre pour 12, devant le Campus/Blaireau à quatre et cinq pour huit. Enfin, l'Empress/Sens unique fermait la marche avec un dossier de deux gains et sept défaites pour quatre points.

Les prochaines rencontres sont prévues le dimanche 26 juillet. A 9h00, l'Empress/Sens unique affrontera le Clocher tandis qu'à 10h30, Médaille Ford se mesurera au Campus/Blaireau.

H.A.

Ligue de balle molle Laurentide de Ste-Odile

Jacques Ferland mate les frappeurs de la Pirouette

Jacques Ferland a joué les Steve Bedrosian mardi dernier en retirant cinq frappeurs sur des prises dont quatre pour finir le match et le Restaurant Haute Ville/Plourde et Lévesque a vaincu la Pirouette 3 à 2. C'était seulement la deuxième défaite des meneurs au classement cette saison.

Ferland a porté sa fiche à trois et deux. Michel Jenniss, le lanceur perdant, présente maintenant un dossier de six gains contre deux défaites.

Le même soir, la formation Romuald Turgeon et fils l'a pour sa part emporté 9 à 1

contre le Bar le Barillet pour grimper au quatrième rang du circuit. Michel Lavoie a été le lanceur gagnant et Serge Coulombe (0-1) a encaissé le revers.

Jeudi soir, la Pirouette a vengé son échec de mardi en triomphant par la marque de 7 à 1 de Romuald Turgeon et fils. Francis Vignola, sorti des boules à mites pour l'occasion, a enregistré son premier gain de la saison tandis que Michel Lavoie (5-6) subissait la défaite.

Grâce à une sixième manche de 10 points, le Bar salon Ti-Québec a

vaincu Place Ti-Québec/Dépanneur Ste-Odile 10 à 6 au profit de Noël Côté dont c'était la septième victoire contre trois échecs. Denis Lévesque (3-2) a écopé du revers.

Donald Tremblay et Noël Côté dominant

Donald Tremblay, du Restaurant Haute Ville/Plourde et Lévesque, domine toujours chez les frappeurs avec une moyenne de .551, résultat de 27 coups sûrs en 49 présences au bâton. Il devance Serge Lévesque, du Barillet, à .534 et Guy Leclerc, du Ti-Québec, à .528.

Pour sa part, Noël Côté, du Ti-Québec, est le lanceur à avoir inscrit le plus de victoires avec sept. Il a trois défaites. Michel Jenniss et Mario Bilodeau, de la Pirouette, suivent avec des fiches respectives de 6-2 et 5-0.

H.A.



Aux aguets en défensive pour Romuald Turgeon et fils: Dominique Lepage (1er but), Claude Laperrière (2e but) et Daniel Doucet (champ centre).

Ligue de fers Molson

Le Soleil Couchant à vive allure

L'équipe le Soleil couchant s'est emparée en exclusivité du premier rang de la Ligue de fers Molson de Rimouski en signant mardi dernier un gain de 9 à 0 contre le Bar 531. Hervé Vaillancourt et Jules Dumais furent les meilleurs «ringeurs» des vainqueurs. Alain Paradis et Patrice Arsenault fournirent une certaine opposition pour les perdants.

De son côté, le Bar St-Laurent I, bien appuyé par André Deland et Gratien Perreault, infligeait une défaite de 8 à 1 à la Régale. Yves Lepage et Yvon St-Laurent connurent de bonnes performances dans la défaite.

Dans un troisième match, le Bar St-Laurent II ne fit qu'une bouchée du Ti-Québec par la marque de 9 à 0.

Roland Hins et André Plante brillèrent dans cette victoire. Jean-Guy Proulx et Daniel Hamilton se défendirent quand même bien pour les perdants.

Enfin, le Manoir Lepage prit la mesure de la Belle Epoque par le pointage de 7 à 2. Les meilleurs au cours du match: Gervais Proulx et Marcel Lepage pour les gagnants, Jacques Marchand et Salomon

St-Laurent pour les perdants.

Après ces rencontres, le classement était le suivant: Soleil couchant - 120 points; Bar St-Laurent I - 118; Bar St-Laurent II - 114; Manoir Lepage - 112; Régale - 70; Ti-Québec - 42; Bar 531 - 38; la Belle Epoque - 34.

Les prochains matches sont prévus ce soir, mardi 14 juillet.

H.A.



Roland Hins, du Bar St-Laurent II, a marqué son retour au jeu de belle façon.

Photo H.A.

Les 31 juillet, 1er et 2 août

Tournoi annuel à Ste-Odile

Le tournoi annuel de la Ligue de balle molle Laurentide de Ste-Odile sera présenté durant la fin de semaine des 31 juillet, 1er et 2 août. Il est toutefois possible que la compétition se mette en branle dès le jeudi 30 juillet si le nombre d'équipes l'exige.

Ce tournoi sera de double élimination (gagnant-perdant) et 3000\$ seront distribués aux meilleures équipes en bourses et trophées. Les équipes championnes, finalistes et demi-finalistes des classes élite et participation recevront des bourses.

Le responsable de l'organisation de ce tournoi est Mauril Lepage. Pour s'inscrire, il faut communiquer avec Donald Bélanger à 723-3467.

H.A.

Les Sports en Chiffres

LIGUE SENIOR DE BASEBALL

DIVISION ROLAND PELLETIER

Equipes	PJ	G	P	Moy.	Diff.
Tigres	22	17	5	.772	—
Matane	21	13	8	.619	3½
Pentagone	20	11	9	.550	5
Mont-Joli/Price	19	3	16	.157	12½
Ste-Anne-Monts	21	2	19	.095	14½

DIVISION RAYMOND MORISSETTE

Equipes	PJ	G	P	Moy.	Diff.
Riv.-du-Loup	20	16	4	.800	—
Grand Sault	19	13	6	.684	2½
Trois-Pistoles	20	11	9	.555	5
Edmundston	22	11	11	.500	6
Cabano	20	5	15	.250	11

Baseball Junior

Equipes	PJ	G	P	Moy	Diff.
Pentagone	15	12	3	.800	—
St-Fabien	15	8	7	.533	4
Sens unique	15	5	10	.333	7
Edmundston	9	2	7	.222	7

Balle molle Laurentide Ste-Odile

Equipes	PJ	G	P	Pts	Moy
Pirouette	14	12	2	24	.857
Ti-Québec	14	9	5	18	.642
Haute Ville	16	7	9	14	.438
Turgeon & fils	16	7	9	14	.438
D Ste-Odile	15	6	9	12	.400
Barillet	15	4	11	8	.266

Ligue de fers Molson

Equipes	PJ	G	P	Pts
S couchant	81	60	21	120
St-Laurent I	81	59	22	118
St-Laurent II	81	57	24	114
Man. Lepage	81	56	25	112
Régale	81	35	46	70
Ti-Québec	81	21	60	42
Bar 531	81	19	62	38
Belle Epoque	81	17	64	34

Balle molle Bar Salon Molson

Equipes	PJ	G	P	Diff.
Dixie Lee/Privé	7	6	1	—
Taxi 800/Pull	7	5	2	1
Sens unique	5	3	2	2
MBH/G Sport	7	3	4	3
Campus	8	0	8	6½

Balle donnée St-Anaclet 50

Equipes	PJ	G	P	N	Pts
Bar St-Laurent	12	6	4	2	14
BGB	12	6	5	1	13
Marcel Deland	12	5	6	1	11
René Laplante	12	4	6	2	10

Expos à CFLP 1000

Jour	Date	Heure	Equipe
Mardi	14 juillet	20h20	Etiobles
Samédi	18 juillet	19h20	Atlanta
Lundi	20 juillet	19h20	Houston
Mardi	21 juillet	19h20	Houston

Association du baseball mineur

CLASSEMENT

ATOME	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Equipes Coccinelles	1	1	0	0	16	14	2
Maringouins	1	1	0	0	1	0	2
Fourmis	2	0	2	0	14	17	0

MOUSTIQUE «B»

Equipes	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Optimistes	3	3	0	0	51	34	6
National	3	3	0	0	42	25	6
Cardinaux	2	0	2	0	27	31	0
Royaux	2	0	2	0	17	34	0
Braves	2	0	2	0	15	28	0

MOUSTIQUE «A»

Equipes	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Cardinaux	12	9	1	2	74	32	20
Royaux	10	6	2	2	47	25	14
Optimistes	10	5	4	1	48	39	11
Braves	11	2	8	1	39	59	5
National	11	2	9	0	27	70	4

PEE WEE «A»

Equipes	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Optimistes	10	7	2	1	45	23	15
Braves	11	6	5	0	55	62	12
Cardinaux	12	5	6	1	51	51	11
Royaux	10	3	5	2	34	40	8
National	11	4	7	0	41	52	8

PEE WEE «B»

Equipes	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Optimistes	4	3	1	0	4	2	6
National	3	2	1	0	7	3	4
Royaux	3	2	1	0	7	5	4
Cardinaux	4	1	2	1	5	2	3
Braves	4	0	3	1	0	11	1

BANTAM «A»

Equipes	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Optimistes	12	6	5	1	59	54	13
Royaux	9	5	3	1	58	49	11
Braves	11	5	5	1	66	58	11
Cardinaux	10	3	6	1	40	62	7

MIDGET «A»

Equipes	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
National	5	4	0	1	52	20	9
Braves	3	0	2	1	12	19	1
Matane	2	0	2	0	8	33	0

FOOTBALL AUX DRAPEAUX 50

CLASSEMENT

Equipes	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Médaille Ford	10	7	3	0	160	105	14
Le Clocher	10	6	4	0	144	120	12
Le Campus/Blaireau	9	4	5	0	89	147	8
Empress/Sens unique	9	2	7	0	112	151	4

Balle molle O'Keefe

CLASSEMENT

Equipes	PJ	G	P	Moy	Diff.
S. Carol Roy	17	14	3	.823	—
Dickner/PMM	18	11	7	.611	3½
Petit Lac/GMP	17	10	7	.588	4
Blaireau/Pull	16	9	7	.563	4½
Rallye	17	7	10	.412	7
Pentagone	18	5	13	.278	9½
BGB	17	4	13	.235	10

MEILLEURS FRAPPEURS

Noms	A.B.	C.S.	Moy.
G. Leclerc (B/P)	54	25	.462
J. Mailhot (SCR)	51	23	.450
S. Dubé (D/P)	41	18	.439
F. Blanchet (Pent)	48	20	.416

MEILLEURS LANCEURS

Noms	M.L.	Vict.	Déf.
R. Guimond (SCR)	74,6	9	2
E. Massé (B/P)	63	6	4
Y. Pelletier (D/P)	45	5	2
P. Boucher (P/G)	37,6	4	1
J. Bellemare (As)	35,3	4	1
Y. Garneau (D/P)	52,6	4	4

Football aux drapeaux 50

Joueur	Equipe	Pts
Réjean Savard	Clocher	36
Daniel Doucet	Emp./Sens unique	31
Francis Harel	Clocher	30
Daniel Gauvin	Médaille Ford	30
Guy Brown	Emp./Sens unique	25
Wilbert Béchard	Emp./Sens unique	24
Yves Duguay	Médaille Ford	21
Pierre Gagné	Médaille Ford	20
Michel Laurin	Campus/Blaireau	19
Yvan Ouellet	Campus/Blaireau	18
Luc Bissonnette	Médaille Ford	18
Carole Proulx	Emp./Sens unique	14
André Hupe	Médaille Ford	13
Robert Pineault	Campus/Blaireau	13
Steve Michaud	Campus/Blaireau	13
Richard Guay	Clocher	12
Marc Théberge	Clocher	12
Stéphane Lepage	Emp./Sens	



Echange Rimouski-Bretagne sur le saumon

Un commun effort pour sauver les rivières bretonnes

Premier d'une série de quatre articles

■ Ils étaient 18 «jeunes» de la région à participer à un échange Rimouski-Bretagne visant la survie du saumon atlantique. Une bande de joyeux lurons prêts à explorer le monde entier pour satisfaire leur goût de l'aventure. Au cours de ces dix jours en sol breton, les nôtres ont pu, entre autres, participer à un chantier de nettoyage du lit et des berges du Trieux, afin de mieux prendre conscience des menaces qui pèsent sur cette rivière.



L'île de Bréhat représente certainement l'une des plus belles attractions touristiques de la Bretagne, de par son panorama tout à fait grandiose. Photo Le Rimouskois, Yves POTVIN

par Yves POTVIN (collaboration spéciale)

A priori, entendre parler de chantiers de nettoyage de rivières peut sonner faux à l'oreille du simple pêcheur rimouskois assis dans son canot. Pourtant, la réalité est tout autre en Bretagne où la pollution causée par l'homme - qui fera l'objet d'un reportage dans les semaines à

venir - et la végétation abondante sur les berges des rivières compromettent fortement l'avenir de celles-ci.

C'est pourquoi l'Association «Eau et Rivières de Bretagne» organise maintenant depuis 1975 de vastes opérations de nettoyage de rivières,

dont le Trieux, auxquelles est conviée toute la population locale.

Le mandat des bénévoles est alors tout simple: couper et retirer des eaux et des berges le bois mort ou les arbustes bloquant exagérément l'accès à la rivière puis tout brûler de façon à ne rien laisser paraître.

Ainsi, de tels chantiers favorisent la pousse de diverses plantes tout en permettant la production d'oxygène dans l'eau grâce au phénomène de la photosynthèse (formation artificielle d'un corps à l'aide de l'énergie lumineuse). En nettoyant les zones de frayère, on améliore de plus les secteurs de reproduction de la truite et du saumon.

Comme le projet d'échange comportait une participation active des stagiaires québécois à la restauration du Trieux sous forme de chantier volontaire, les Rimouskois ont pu prendre connaissance des problèmes de la rivière en y étant personnellement concernés.

Accompagnés d'une poignée de Bretons, ils ont en effet participé à deux demi-journées de «corvée», avant de se perdre au beau milieu d'un contingent de quel-

que 150 résidents de Pontrioux pendant une journée entière.

«Ce n'est pas vraiment pour la rivière en tant que telle que nous organisons des chantiers de la sorte, souligne Gilles Huet, permanent à l'Association «Eau et Rivières de Bretagne». Nous désirons plutôt consolider la collaboration du public, inciter les gens localement à prendre en main l'aménagement de la rivière et développer chez eux un sentiment d'appartenance».

Peu importe l'objectif visé, il n'en demeure pas moins que la formule

connaît un certain succès. De nombreux participants dont la moitié ne sont même pas membres actifs de l'Association, des repas servis en plein air et des fêtes suivant les travaux font de ces chantiers de vastes opérations sociales.

«Au début de la journée, nous avons toujours peur de ne pas attirer suffisamment de monde, ajoute M. Huet. Plus tard, on espère qu'il n'y en ait pas plus de peur de manquer de bouffe (sic)! Et puis finalement, on en profite pour faire passer notre message».

«Eau et Rivières de Bretagne» est une association vouée à la protection de l'eau et des rivières contre toute atteinte à leur équilibre, leur beauté et leur santé. Le saumon symbolise d'ailleurs à ses yeux la portée de son action, l'harmonie entre l'homme et le milieu.

L'organisme parraine cet échange en compagnie de l'Association des pêcheurs sportifs de saumons de la rivière Rimouski et ce en étroite collaboration avec l'Office franco-québécois pour la jeunesse.

Avant la Bretagne, escale dans la grande ville

Paris, l'Américaine

■ Paris, le matin, un certain 24 juin. Un avion d'Air Canada se pose discrètement à l'aéroport Charles-De Gaulle. A bord, 18 personnes de la région, toutes bien intentionnées, qui savent déjà qu'elles devront séjourner deux jours dans la «Ville lumière».

Après une visite guidée à bord d'un luxueux «car», c'est la course aux souvenirs qui s'amorce. Le groupe se dissipe et des «gangs» se dessinent. Tous convertissent une partie de leurs chèques de voyage en francs français.

Partout, les boutiques abondent avec des prix qui fluctuent en fonction du quartier visité. Les chandails «made in U.S.A.» envahissent littéralement les tablettes. A un tel point qu'on se demande bien quoi rapporter à «pépé» et «mémé» au retour.

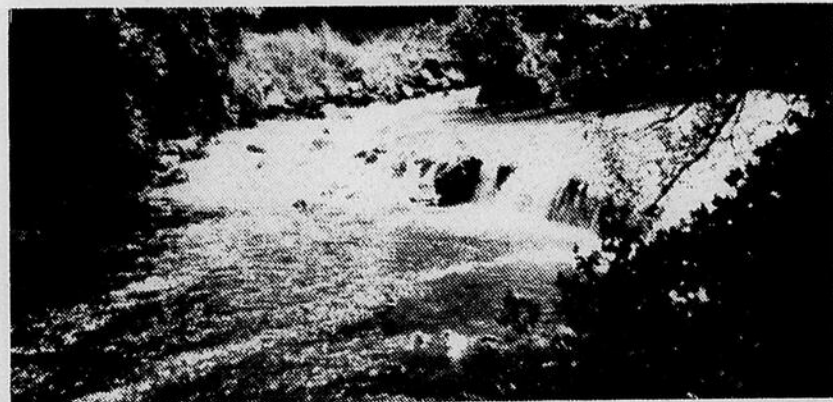
Dans le métro, c'est le spectacle effarant de la fourmière de Montréal - et en pire - qui refait surface. Rapidement, les gentils «cousins» deviennent des «espèces d'emmerdeurs» lorsque placés trop près des sorties avec leurs amoncellements de bagages. A l'intérieur des wagons, les musiciens du métro étalent tout leur talent, avec un succès mitigé. Ils ne se gênent d'ailleurs pas pour damner le monde entier lorsque la récolte sera faible.

A l'extérieur, la vue est grandiose. La Tour Eiffel, le Champ de Mars et l'Arc de Triomphe sont de véritables festins pour les yeux! Mais à force de marcher comme ça le nez en l'air, on finit par se salir les pieds. Difficile de garder ses semelles propres avec autant de chiens errants dans les rues!

La circulation routière, elle, est tout simplement atroce. Des rues qui se coupent et s'entrecoupent. Des chauffards qui se battent avec leur accélérateur. Et des klaxons tonitruants qui finissent par nous défoncer les tympanes. Bref, des gens qui s'engueulent à n'en plus finir pour des riens et sur un ton pointu.

Et les Parisiennes? Bof! Mais le vin est bon! Paris? Pas mal!

Yves POTVIN



La rivière du Trieux est caractérisée par une végétation abondante le long de ses berges. Photo Le Rimouskois, Yves POTVIN

FOURNIER & FRÈRES ENR.
Gonzague Fournier, prop.
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

Spécialités:
- Recouvrement et isolation de couverture
- Toitures d'asphalte et gravier
- Réparations de tous genres

345 Dollard, Rimouski
Bureau et résidence: Gonzague Fournier **723-7098**



Paul Iza, de l'Association des pêcheurs sportifs de saumons de la rivière Rimouski, et René Trépanier, permanent au CISA, ont prêché par l'exemple lors des chantiers de nettoyage de la rivière du Trieux en Bretagne. Photo Le Rimouskois, Yves POTVIN

Aiguiserie LC
Laurent Lepage, prop.

194, rue Hudon
Rimouski
(Quartier Ste-Agnès)
Tél.: (418) 722-7599

POURQUOI PAYER PLUS CHER

Chez Location Poullot de Rimouski, nous vous louons une voiture à partir de 24,95\$ par jour plus les 200 premiers kilomètres sans frais. (assurances non incluses).

TARIFS SPÉCIAUX DURANT LES FINS DE SEMAINE

nous sommes situés au 344 boul. Jessop (chez Perma-Shine)

Votre SATISFACTION a



DOMINIQUE MICHAUD
directeur



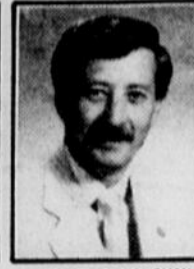
JOHANNE
secrétaire-direction



CARMEN BEAULIEU
722-6039



JEAN-MARIE BOULANGER
722-5414



RAYMOND CASTONGUAY
722-8995



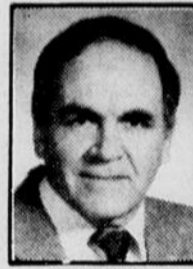
SYLVIE CÔTÉ
722-0750



THÉRÈSE D. BÉRUBÉ
723-5626



MARJOLAINE
secrétaire



CLAUDE ROBITAILLE
724-4211



DIANNE GAGNON
722-4316



ARMANDE RINGUET
724-8853



GINETTE B. ROY
735-2750



NICOLE VERRON
736-5506

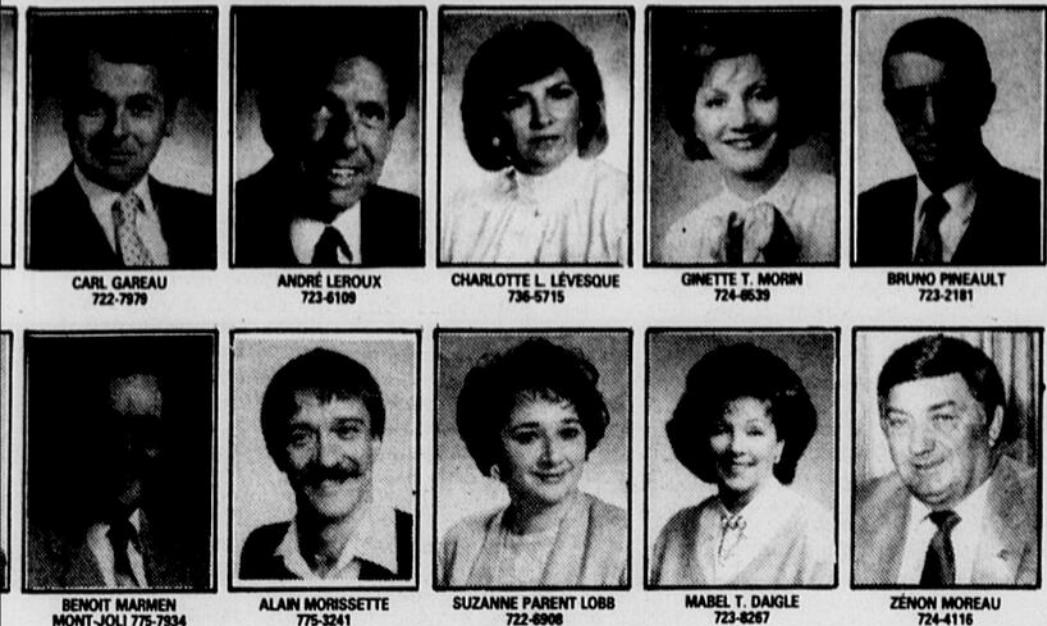
une équipe COMPÉTENTE qui garanti

<p>851 Principale Ouest, St-Anaclet. Cotege 7 1/2 pieces, 4 chambres à l'etage, grand salon, portique à l'arriere, terrain de 32,352 pi. ca., hangar 25'x75'. Claude Robitaille 724-4211 722-0244</p>	<p>290 Terrasse Bon Air, Pte-au-Père. Superbe residence, 4 paliers, de qualite superieure, 5 chambres, salle de sejour avec foyer, porte patio, de nombreux accessoires inclus. Pour plus amples informations et visites: Claude Robitaille 724-4211 722-0244</p>	<p>527-531 Marquis de Vaudreuil. Devenez propriétaire pour le coût d'un loyer, 2 condos, 4 1/2 pieces chacun, peinture neuve, très propre, remise individuelle 8'x8', secteur recherché. Pour informations et visite: Claude Robitaille 724-4211 722-0244</p>	<p>Sacré-Coeur. Grand cotege 30'x44', 5 chambres dont 2 à l'etage, très propre, sous-sol avec sortie extérieure, superbe terrain de 14,900 pi. ca., plaque chauffante et four encastré. Claude Robitaille 724-4211 722-0244</p>	<p>655 Boul. St-Germain, Sacré-Coeur. Grand bungalow 7 1/2 pieces, 4 chambres, sous-sol aménagé, renovations récentes, terrain 53,330 pi. ca. Claude Robitaille 724-4211 722-0244</p>			
<p>Entrepôt 40'x50', finition tôle, commercial, chauffage électrique. Thérèse D. Bérubé 723-5626</p>	<p>À VENDRE - Terrain 53,950 pi. ca., vue sur le fleuve et la ville. - Terrain 23,480 pi. ca., vue sur les pentes. Thérèse D. Bérubé 723-5626</p>	<p>238 St-Joseph Ouest. Local commercial et logement 8 1/2 pieces, très bons revenus. Thérèse D. Bérubé 723-5626</p>	<p>Édifice commercial 30'x60', loué, bons revenus, mezzanine, chambre de peinture, dépeussière. Thérèse D. Bérubé 723-5626</p>	<p>Bungalow 24'x40', avec vue sur la ville, 3 chambres, poêle combustion lente, plancher en marqueterie. C'est à voir! Thérèse D. Bérubé 723-5626</p>	<p>Maison de campagne, 5 chambres, entièrement meublée, terrain 245'x180', beaucoup d'arbres fruitiers. Ginette Boucher Roy 735-2750</p>	<p>St-Gabriel. Résidence, 5 chambres, entièrement meublée, coin tranquille, tout y est. Il n'y manque que votre goût. Ginette Boucher Roy 735-2750</p>	<p>À VENDRE Centre-ville. Édifice à revenus. Ginette Boucher Roy 735-2750</p>
<p>À VENDRE Rimouski. Commerce, unités de motels, saisonnier, ainsi qu'un immeuble à logements. Commerce idéal. Carl Gareau 722-7979</p>	<p>À VENDRE Commerce locatif et commercial, bonne clientèle, demandant peu de votre temps. Chiffres d'affaires intéressants. Carl Gareau 722-7979</p>	<p>Bungalow 24'x40', 3 chambres, planchers de bois franc, intérieur agréable, secteur tranquille. Mabel T. Daigle 723-8267</p>	<p>À VENDRE Rang 2 Ouest. Terrain 31,545,3 arpents, prêt à construire. Mabel T. Daigle 723-8267</p>	<p>Rang 4 Ouest, St-Anaclet, près du lac Aqueduc. Bungalow avec garage intégré, cheminée, terrain de 123'x373'. Bruno Pineault 723-2181</p>	<p>Bic. Joli cotege complètement rénové, 3 chambres, cabanon, 2 étages, 14'x18', 24,900 pi. ca. de terrain aménagé, vue magnifique sur les îles du Bic. Bruno Pineault 723-2181</p>	<p>NOS BUREAUX SONT ENTRE 9H0 AGENTS DE GARDE POUR LA FIN Suzanne Parent-Lobb 722-6908</p>	<p>St-Pie X. Magnifique résidence, avec planchers de bois franc, foyer, salle à manger et pouvant servir pour notre bureau. Sylvie Côté 722-0750</p>
<p>Superbe bungalow, impeccable, grandes pièces, avec aires ouvertes, recouvrements planchers neufs, rénové en 1987, terrain aménagé de 12,000 pi. ca., sortie extérieure. Sylvie Côté 722-0750</p>	<p>TERRE À VENDRE Boul. du Sommet Ouest. 28 arpents. Sylvie Côté 722-0750</p>	<p>Dans un site superbe, près d'une rivière. Chalet avec remise, foyer extérieur en briques, avec patio couvert. C'est à voir! Nicole Verron Tréboal 736-5506</p>	<p>Rang 5, St-Valérien. Maison-chalet 20'x26', habitable à l'année. Nicole Verron Tréboal 736-5506</p>	<p>655 des Buissons. Maison 2 étages, 2 salles de bains, planchers de bois franc. Raymond Castonguay 722-8995</p>	<p>646-640 A des Fleurs. 2 jumelés, le sous-sol fini, 4 chambres, 2 salles de bains. Raymond Castonguay 722-8995</p>	<p>À quelques minutes de la ville. Maison de rêve. Ginette T. Morin 724-6539</p>	<p>231 du Bosquet. Ginette T. Morin 724-6539</p>
<p>232 Avenue Paquet Nord. Armoires en chêne, planchers de bois franc dans le salon, inclus poêle combustion lente. Raymond Castonguay 722-8995</p>	<p>563-505 de Montmagny. 2 salles de bains, 3 chambres, plancher de bois franc. Raymond Castonguay 722-8995</p>	<p>Rimouski-Est. Cotege, 5 chambres à coucher, très grand terrain, d'une propreté exceptionnelle. Ginette T. Morin 724-6539</p>	<p>Une visite vous surprendra très agréablement. Ginette T. Morin 724-6539</p>	<p>Construction de qualité, planchers de bois franc. C'est à voir! Ginette T. Morin 724-6539</p>	<p>Intérieur superbement rénové. Faut pas rater! André Leroux 723-6109</p>	<p>ATTENTION - ATTENTION - INDUSTRIELS - COMMERCANTS - INVESTISSEURS - En plein coeur de la ville. Garage - entrepôt de 6,561 pi. ca., sur terrain de 43,280 pi. ca. André Leroux 723-6109</p>	<p>À VENDRE - Maison de chambres de 22 unités plus 2 logements, excellente localisation, financement facile, très bonne rentabilité. Bail pour chaque locataire. André Leroux 723-6109</p>
<p>817 Thome-Teschereau. Bungalow, 4 chambres, 2 salles de bains, en très bonne condition. Pour informations: Charlotte L. Lévesque 736-5715</p>	<p>Rivière-Hâtée. Maison ancestrale, très propre, plancher de bois franc, poêle à bois, terrain 54,000 pi. ca. Charlotte L. Lévesque Bur. 724-4116 Rés. 736-5715</p>	<p>À VENDRE Boul. du Sommet, Rimouski. Entrepôt à vendre. Faites une offre! Pour informations: Charlotte L. Lévesque Rés. 736-5715 Bur. 724-4116</p>	<p>TERRAIN À VENDRE Centre-ville. 42,000 pi. ca. Pour informations supplémentaires: Charlotte L. Lévesque Rés. 736-5715 Bur. 724-4116</p>	<p>2232 Rivière-Hâtée. Bungalow avec revenus, terrain mesurant 26,000 pi. ca. Toute offre intéressante sera acceptée. Dianne Gagnon 722-4316</p>	<p>NOUVELLE INSCRIPTION</p>	<p>Maison-chalet, 2 chambres, sous-sol partiellement fini, bain tourbillon, garage, beaucoup d'aménagement inclus. Faut pas rater! André Leroux 723-6109</p>	<p>NOUVELLE INSCRIPTION</p>



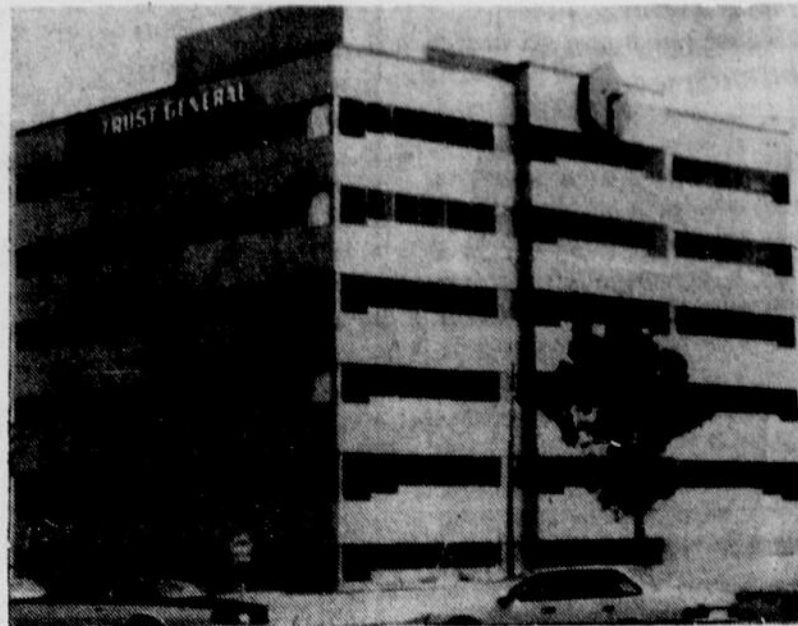
TRUST GÉNÉRAL

fait notre RENOMMÉE



CARL GAREAU 722-7976 ANDRÉ LEROUX 723-6109 CHARLOTTE L. LÉVESQUE 736-5715 GINETTE T. MORIN 724-6539 BRUNO PINEAULT 723-2181

BENOIT MARMEN MONT-JOLI 775-7934 ALAIN MORISSETTE 775-3241 SUZANNE PARENT LOBB 722-6908 MABEL T. DAGLE 723-8267 ZÉNON MOREAU 724-4116



tit la QUALITÉ de votre transaction

<p>89 Est. St-Fabien-sur-Mer. Superbe résidence située en bordure de la mer, très bonne construction, bien aménagée, garage, terrain paysager, site et vue exceptionnels. Claude Robitaille 724-4211 722-0244</p>	<p>4 du Rocher, St-Simon. À la partie Est du village. Très belle résidence moderne, de qualité supérieure, salon de coiffure au sous-sol, grand terrain. Claude Robitaille 724-4211 722-0244</p>	<p>460 Ernest-Lapointe, St-Pie X. Condo, 2 chambres à coucher, très ensoleillé, bonne valeur de revente, porte patio, situé au rez-de-chaussée, portique en verre fini, bain tourbillon. Carmen Beaulieu 722-6039</p>	<p>NOUVELLE INSCRIPTION</p> <p>325 rue Gagné, Ste-Odile. Bungalow 24'x40', très propre, grand terrain, coin de rue, sans aucune taxe de secteur, porte patio, patio, très ensoleillé. C'est à voir! Carmen Beaulieu 722-6039 Thérèse D. Bérubé 723-5626</p>	<p>858 rue Arpin, Sacré-Coeur. Grand bungalow avec splendide vue sur le fleuve, secteur tranquille, sous-sol aménagé, beaucoup de rangement. Carmen Beaulieu 722-6039</p>	<p>401 des Passereaux, Ste-Odile. Cottage, grandes pièces, sous-sol aménagé, cabanon, bien situé. Transfert. Prix négociable. Carmen Beaulieu 722-6039</p>	<p>Rue Rouleau. Revenus. 5 logements, grand stationnement, possibilité de locaux commerciaux. Thérèse D. Bérubé 723-5626</p>	
<p>À 15 minutes de la ville, au bord d'un lac. Chalet habitable à l'année, 2 chambres, à l'état neuf et entièrement meublé. Ginette Boucher Roy 735-2750</p>	<p>Condominium, rez-de-chaussée, 3 chambres, très ensoleillé, impeccable, occupation rapide. À voir absolument. Suzanne Parent Lobb 722-6908</p>	<p>47,0006 - 146 Mer Ouest. 5 chambres, grand terrain paysager, meublé. Très bonne affaire, habitable à l'année. Suzanne Parent Lobb 722-6908</p>	<p>54,9006 - Cottage spacieux et fonctionnel, plusieurs chambres, intérieur impeccable, plusieurs rénovations. Faut la voir absolument. Suzanne Parent Lobb 722-6908</p>	<p>Au bord de la mer. Chalet, chauffage électrique, 2 solariums, garage, impeccable. Suzanne Parent Lobb 722-6908</p>	<p>127 Route du Fleuve, Ste-Luce, près du Vieux Moulin. Maison 1970, 4 chambres, chauffage électrique, terrain 90'x150'. Prix intéressant. Carl Gareau 722-7979</p>	<p>Nazareth. Superbe 2 logements de 5 1/2 pièces, baux jusqu'en juin 88, très grand et très propre. Carl Gareau 722-7979</p>	
<p>À VENDRE Région immédiate de Rimouski. 15 unités de motels plus immeuble de 9 logements. Bruno Pineault 723-2181</p>		<p>166 rue Blais, centre-ville Bungalow, 3 chambres, 32'x42', 4 côtés en briques, revenu au sous-sol de 650\$ par mois. Bruno Pineault 723-2181</p>	<p>25,0006 - St-Mathieu. Cottage rénové en 1983. Sylvie Côté 722-0750</p>	<p>Ste-Odile. Bungalow, avec vue sur le fleuve, sous-sol complètement aménagé, terrain paysager, entrée asphaltée. Sylvie Côté 722-0750</p>	<p>Commerce général ayant beaucoup de possibilités et un grand garage de 40'x18', avec un terrain de 11,500 pi. ca. Sylvie Côté 722-0750</p>	<p>À VENDRE - 32,0006 - 119 Chemin St-Léon. 20,000 pieds de terrain. Raymond Castonguay 722-8995</p>	
<p>T OUVERTS LE SAMEDI 100 ET 17H00 DE SEMAINE DU 18 ET 19 JUILLET Zenon Moreault 722-6459</p>		<p>509 des Sarcelles. Construction neuve, plancher de bois franc, cheminée en briques. Raymond Castonguay 722-8995</p>	<p>St-Mathieu. Immeuble 3 logements de 4 1/2 pièces, tous loués, mais possibilité pour l'acheteur d'habiter l'un des logements. Prix intéressant. Nicole Varron Tréboal 736-5506</p>	<p>205 de la Sapière Sud. Plancher de bois franc, foyer dans le salon et poêle combustion lente au sous-sol. Raymond Castonguay 722-8995</p>	<p>À VENDRE 27,5006 - Rang 1, Nazette. Chalet et bâtisse, 150 acres boisés, 2 tracteurs. Raymond Castonguay 722-8995</p>	<p>MOINS DE 60,9006. Ginette T. Morin 724-6539</p>	<p>Terrain superbe. Intérieur entièrement terminé, résidence très fonctionnelle. Ginette T. Morin 724-6539</p>
<p>23 Boul. des Prés-Est. Terrain 200'x200'. Raymond Castonguay 722-8995</p>	<p>394 Chemin de Rang. Grand terrain 300'x161', garage 16'x25'. Raymond Castonguay 722-8995</p>	<p>À deux pas de l'école. 26'x42', 4 côtés en briques, sous-sol fini, terrain aménagé, impeccable, secteur paisible et recherché. André Leroux 723-6109</p>	<p>Prix d'aubaine. Ne tardez pas! André Leroux 723-6109</p>	<p>Maison mobile style chalet, entièrement meublée. Impeccable. André Leroux 723-6109</p>	<p>St-Donat. Revenus 2 logements, très propres, terrain aménagé, avec hangar de 26'x30'. Faut voir! Armande Ringuet 724-8853</p>	<p>Trinité-des-Monts. Cottage, 3 chambres, très propre, terrain aménagé 300'x300', avec garage double 20'x24'. Prix: 30,000\$ négociable. Armande Ringuet 724-8853</p>	<p>Village de St-Mathieu, sur le bord du lac. Cottage 26'x28', terrain aménagé 64'x205'. Faut voir! Armande Ringuet 724-8853</p>
<p>Ste-Luce. Cottage 24'x26', très propre, terrain 245'x240' aménagé et boisé. Faut voir! Armande Ringuet 724-8853</p>	<p>Nazareth. Jumelé-cottage, 3 chambres, très propre, terrain aménagé, avec cabanon 6'x8'. C'est à voir! Armande Ringuet 724-8853</p>	<p>Rivière-Haté. Cottage en pierres et briques, avec garage, foyer, planchers de bois, terrain magnifique. Pour informations: Charlotte L. Lévesque Rés. 736-5715 Bur. 724-4116</p>	<p>Résidence de qualité supérieure, bureau, garage, vue magnifique sur la ville. Pour informations: Charlotte L. Lévesque 736-5715</p>	<p>Ste-Agnès, près du Carrefour. Bungalow, 5 chambres, plancher de bois franc, poêle combustion lente. Charlotte L. Lévesque Rés. 736-5715 Bur. 724-4116</p>	<p>Bic. Ferme d'animaux de boucherie, résidence, bâtiments et animaux. Charlotte L. Lévesque Rés. 736-5715 Bur. 724-4116</p>	<p>3, 5e Avenue, Rimouski-Est. Extérieur impeccable, intérieur, 3 chambres, superbe salle de bains, très propre. Dianne Gagnon 722-4316</p>	<p>URGENT Maison mobile, pour être déménagée. Offre intéressante. Dianne Gagnon 722-4316</p>
<p>Le Maître Courtier 2, rue St-Germain Est, Rimouski 724-4116</p>		<p>319 Sirois. Bungalow. Toute offre raisonnable acceptée. Dianne Gagnon 722-4316</p>	<p>À VENDRE 478 Ernest-Lapointe. Condo de 4 1/2 pièces, décoration de bon goût. Dianne Gagnon 722-4316</p>	<p>LOCATION 125 Évêché Ouest. Surface de 1,044 pi. ca. ou moins, possible. Bail de 1 à 5 ans. Dianne Gagnon 722-4316</p>			

TOURNOI DE GOLF



La Société canadienne du cancer, chapitre de Rimouski, est un des organismes humanitaires qui a toujours bénéficié de retombées généreuses de la part de la Fondation des médias. Son représentant, Réjean St-Hilaire, reçoit ici un chèque de la part de deux membres de la fondation, c'est-à-dire le président Walter Ruest et Gaston Lebel.

Photo Le Rimouskois H.A.

Tournoi de golf de la Fondation des médias

La septième édition s'en vient: vendredi 24 juillet

Le vendredi 24 juillet sera consacré au Club de golf Bic à la présentation du septième tournoi annuel de la Fondation des médias de Rimouski. Plus de 200 golfeurs et golfeuses participeront alors à une compétition amicale en équipe de cinq joueurs.

Pour la première fois dans l'histoire de cet événement, on adoptera

la formule «mulligan continu» et la meilleure équipe méritera le trophée Jean-Lebel. Cet honneur était jusqu'alors réservé aux détenteurs(rices) des meilleurs bruts.

De nombreux prix de participation, aucun d'une valeur inférieure à 100\$, seront attribués à l'issue du tournoi, immédiatement après le sou-

per offert aux participants au début de la soirée.

Les golfeurs et golfeuses qui frapperont leur balle sur le vert aux trous 5, 7, 11 et 15 seront tous éligibles à des prix spéciaux, gracieuseté des entreprises Electro 1983 Inc, Assurances Louis Desrosiers, Assurances Maurice Dechamplain et Trust général.

Dons à la communauté rimouskoise

Qui n'est pas aujourd'hui conscient du support considérable de la Fondation des médias envers la communauté rimouskoise. Depuis sept ans, elle a distribué quelque 20 000\$ en papiers de provision aux familles défavorisées du Grand Rimouski, en plus d'aider des associations humanitaires, sociales et sportives telles que la Société canadienne du cancer, Centraide Bas St-Laurent, la Fondation du Centre hospitalier de Rimouski, le Club Lions, les Dauphins de Rimouski, etc.

Au fil des années, la Fondation des médias de Rimouski a versé plus de 30 000\$ en dons de toutes sortes.

Du nouveau cette année

Cette septième édition du tournoi annuel

de la Fondation des médias sera rehaussée par quelques nouveautés qui sauront à coup sûr plaire aux gens présents. Ainsi, à proximité du chalet, la firme Les Chapiteaux Roy Enr installera une tente où sera servi le souper auquel près de 300 personnes sont attendues.

Après le souper et la remise des prix et trophées qu'animeront le confrère Michel Germain, de CFER-TV, Yan Proulx (Sonopro) se chargera de l'aspect musical de la soirée sociale. Ca va danser, ça va sauter...

La Fondation des médias s'attend à une participation record cette année. C'est bien quand on pense que tout l'argent recueilli sera redistribué au sein de la communauté rimouskoise au cours de l'année.

Carte du tournoi

La répartition des équipes qui prendront part au tournoi sera faite demain soir, mercredi 15 juillet, 19h30, au Club de golf Bic. Les départs s'échelonnent de 8h00 le matin à 14h30 en après-midi.

Nous vous livrerons dans l'édition du mardi 28 juillet les heures de départ de chaque équipe.

H.A.

Ligue de balle molle O'Keefe

Le deuxième rang fait l'objet d'une lutte sans merci

La situation n'a pas changé d'un iota depuis deux semaines dans la Ligue de balle molle O'Keefe de Rimouski. L'équipe de tête, Service Carol Roy, jouit toujours d'une confortable avance. Et les trois équipes qui aspirent à terminer au deuxième rang se livrent une lutte sans merci.

Avant les matches prévus au calendrier hier soir, Dickner-PMM avait un dossier de 11 gains et sept revers, contre 10-7 pour Motel Au petit Lac/Asphalte GMP et 9-7 pour le Blaireau/Bar chez Pull. A la fin de la présente semaine, on retrouvera les mêmes équipes luttant en ore pour cette position mais peut-être dans un ordre tout à fait diffé-

rent.

La semaine dernière, Dickner-PMM est monté au deuxième rang du classement en raison de ses deux gains, le premier contre le Pentagone, 6 à 4, le deuxième aux dépens de Matériaux BGB, 7 à 1. C'est Yvan Pelletier qui a signé ces deux gains pour porter sa fiche à cinq victoires et deux revers.

Motel Au petit Lac/Asphalte GMP a divisé les honneurs de ses deux matches, l'emportant d'abord facilement contre le meneur au classement, Service Carol Roy, 11 à 1, au profit de Paul-André Boucher (4-1), avant de perdre 8 à 4 devant les As du Rallye et Gervais Côté (3-3).

Blaireau/Bar chez Pull a pour sa part connu la défaite à deux reprises, 5 à 1 contre Matériaux BGB, et 3 à 2 contre le Pentagone, et connu la victoire contre Dickner-PMM 7 à 4. Le lanceur Eric Massé a alors porté sa fiche à 6-4, avec un gain et un revers.

Enfin, Service Carol Roy a infligé une défaite de 12 à 4 aux As du Rallye. Jean Bellemare (4-1) et Robin Bérubé (4-7) ont été les deux lanceurs de décision.

H.A.

Au chapitre des statistiques individuelles, c'est le statu quo. Guy Leclerc, du Blaireau/Bar chez Pull, domine toujours la colonne des frappeurs avec une moyenne de .462, résultat de 25 coups sûrs en 54 présences au marbre. Son coéquipier Danny Langlois est le meilleur producteur de points avec 21.

Chez les lanceurs, Richard Guimond, du Service Carol Roy, est premier avec une bilan de neuf gains contre deux défaites.



Danny Langlois, du Blaireau/Bar chez Pull, meilleur producteur de points avec 21. Photo Le Rimouskois H.A.

A Mont-Joli les 17, 18 et 19 juillet Troisième tournoi régional de tennis Labatt Légère

Le Club de tennis de Mont-Joli invite tous les amateurs au troisième tournoi régional Labatt Légère de la saison estivale 1987. Cette compétition est ouverte aux hommes et dames, en classes A, B et C, avec ronde consolation.

Ce tournoi se déroulera les 17, 18 et 19 juillet mais la date limite d'inscription est le mercredi 15 juillet à minuit.

Le coût d'inscription est de 10\$ pour adultes et de 8\$ pour juniors. Quelque 73 joueurs et joueuses sont attendus à ce tournoi qui se jouera sur une surface synthétique.

Les balles seront fournies par le club. Pour information, veuillez communiquer avec Carole Bourque à 775-2413.

H.A.

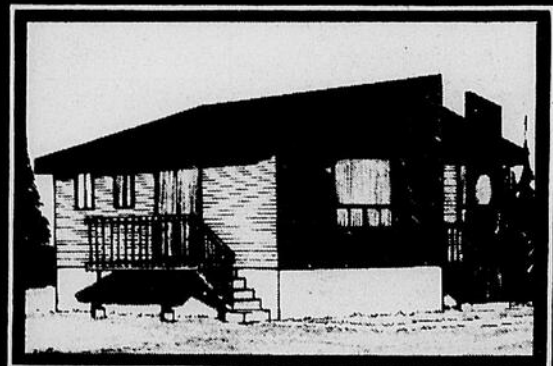
APCHA TERRAINS DISPONIBLES

Pour maison unifamiliale et jumelé
Dans le secteur Marquis de Vaudreuil (Nazareth)
sur la rue des Geais (Sainte-Odile)
et à Pointe-au-Père

Construction maison en kit
Construction sur place
Maison préfabriquée
Construction de jumelé
et multifamiliale

Estimation gratuite
Nous construisons selon
notre plan ou votre plan

*Maître
Constructeur*



LES HABITATIONS
bobi INC

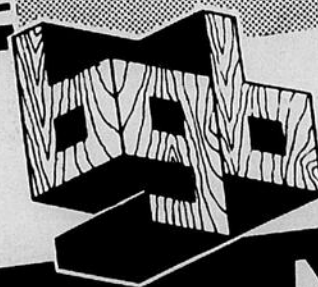
624, boul. Saint-Germain Ouest Rimouski
Bur.: 722-5155 Rés.: 722-8652

Heures d'ouverture
Lundi au vendredi: 9 h à 17 h
Soir et fin de semaine sur rendez-vous

CONSTRUCTION, RÉNOVATION, BRICOLAGE



- Un département de plomberie complet, ainsi qu'un vaste choix d'accessoires pour salle de bains.
- Un inventaire impressionnant de matériel électrique dont le fameux système de ventilation Aston Atic 2000.
- Des portes et fenêtres qui rehausseront l'aspect extérieur de votre maison.



166 ÈVECHE OUEST
RIMOUSKI
722-7744

296 LEONIDAS
RIMOUSKI
723-7622

Planchement parlé...
chez BGB
c'est tout gagné!

MATÉRIAUX BGB
GROS ET DETAIL
MARCEL GAGNE, PRÉSIDENT



NOMINATION



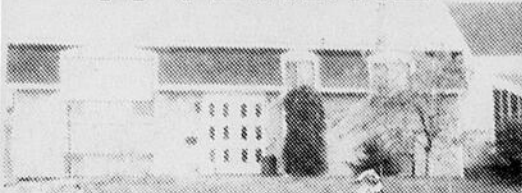
Guy Morency
723-4986

MM. Gilles Gendreau et Pierre Picard, directeurs associés, ont le plaisir d'annoncer la nomination de M. Guy Morency, à titre d'agent immobilier.

Monsieur Guy Morency possède une grande expérience dans le domaine immobilier et se fera un immense plaisir de vous servir.

LES IMMEUBLES CONSTELLATION INC
(418) 722-0060
Courtier Immobilier Serv. tel. 24 hres.
472 Saint-Germain Ouest, Rimouski, G5L 3P1

À VENDRE



359 rue Ross

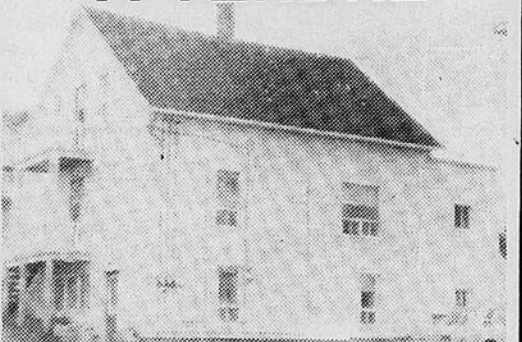
Joli bungalow rénové en 1986. Très beau terrain aménagé. Vue sur le fleuve et la ville. Armoires en chêne, planchers de bois franc et céramique. Prix très raisonnable. Cause de vente: transfert.

Rosaire Rousseau, 724-5157

LES IMMEUBLES CONSTELLATION INC
Courtier Immobilier Serv. tel. 24 hres.
472 Saint-Germain Ouest, Rimouski, G5L 3P1
(418) 722-0060

Rosaire Rousseau 724-5157

À VENDRE



St-Fabien. Maison à revenus, 1x4½ pièces, 2x5½ pièces. Faites une offre. S.I.A.
Pierre Picard 722-0060, 775-4142



St-Fabien. Maison à revenus, 4x3½ pièces, 1x5½ pièces. Faites une offre. S.I.A.
Pierre Picard 722-0060, 775-4142

LES IMMEUBLES CONSTELLATION INC
Courtier Immobilier Serv. tel. 24 hres.
472 Saint-Germain Ouest, Rimouski, G5L 3P1
(418) 722-0060

Pierre Picard 775-4142

LES IMMEUBLES CONSTELLATION INC
Courtier Immobilier Serv. tel. 24 hres.

472 Saint-Germain Ouest, Rimouski, G5L 3P1
(418) 722-0060

À VENDRE
Route des Pionniers, Ste-Blandine. Terrain 143,744 pi. ca. Prix de vente: 15,000\$.
Gratien Savard 724-6169

VENDU
St-Pie X. Joli bungalow 26'5"x44', sous-sol aménagé, 4 chambres, grand salon, porte patio, terrain aménagé, taxe municipale: 1,285 par année.
Rosaire Rousseau Bur. 722-0060 Rés. 724-5157

Nazareth. Bungalow avec revenus, intérieur très propre, avec vue sur le fleuve.
Rosaire Rousseau Bur. 722-0060 Rés. 724-5157

À VENDRE
Secteur Rimouski. Commerce: nettoyage à sec, commerce en plein essor, bon chiffre. Idéal pour couples ambitieux.
Gratien Savard 724-6169

À VENDRE
Secteur Rimouski. Commerce: nettoyage à sec, commerce en plein essor, bon chiffre. Idéal pour couples ambitieux.
Gratien Savard 724-6169

À VENDRE
Situé aux Galerie G.P. Comptoir pour vente d'accessoires automobiles, situé à côté du bureau d'enregistrement des véhicules. Bon prix.
Gratien Savard 724-6169

427, 429 rue La-chance. 3 logements, 2 de 5½ pièces et 1 de 4½ pièces, plancher de bois franc, rénové en 1983, grand terrain.
Gratien Savard 724-6169

703 Boul. Ste-Anne. Bungalow 28'x44', terrain 150'x120', idéal pour camionneur.
Garage 27'x32'
Gratien Savard 724-6169

MOINS DE 39,000\$ - St-Valérien. Devenez propriétaire de ce superbe cottage, pour moins de 2705 par mois, avec léger comptant (S.I.A.)
Pierre Picard 775-4142
Gilles Gendreau 723-1652

MAISON À CONSTRUIRE, dans un secteur très recherché, vue magnifique sur le fleuve. La maison sera construite près d'un parc, sur la rue Radisson, Nazareth. Pour informations:
Rosaire Rousseau 724-5157

NOUVELLE INSCRIPTION
MOINS DE 39,500\$ - Village de Ste-Blandine. près des services. 5 chambres à coucher, grand terrain, impeccable.
Gilles Gendreau 723-1652
Pierre Picard 775-4142

NOUVELLE INSCRIPTION
MOINS DE 26,000\$ - 105 Barubé, St-Donat. près de tous les services. 3 chambres, grand garage. (S.I.A.)
Gilles Gendreau 723-1652
Pierre Picard 775-4142

NOUVELLE INSCRIPTION
154 St-Elzéar, Bic. 8½ pièces. Passez le voir et faites une offre! Beau site.
Pierre Picard 775-4142
Gilles Gendreau 723-1652

Route 132, Trois-Pistoles. Garage tout équipé, alignement, etc... Excellent chiffre d'affaires. Peut se vendre avec la résidence ou séparément. Excellente opportunité.
Gilles Gendreau 723-1652
Pierre Picard 775-4142

PRIX RÉVISÉ
317 rue Labbé, Ste-Odile. Une visite vous convaincra. On demande une offre!
Gilles Gendreau 723-1652
Pierre Picard 775-4142

MOINS DE 39,900\$ - A 10 minutes de Rimouski, sur la Route 132. Armoires en chêne, planchers de bois d'érable, garage 15'x30', terrain 100'x300'. Une visite intérieure vous surprendra.
Gilles Gendreau 723-1652
Pierre Picard 775-4142

À LOUER
St-Simon-sur-Mer. Pour la période de l'été. Chalet, 3 chambres à coucher, meublé, foyer.
Rosaire Rousseau 724-5157

À VENDRE
Route 232, à un mille de Ste-Blandine. Deux terrains, dont 1 de 26,000 pi. ca., 2ième: 28,000 pi. ca., à 20¢ le pi. ca.
Rosaire Rousseau 724-5157

NOUVELLE INSCRIPTION
Mont-Comi. Prix très très intéressant, dépanneur avec résidence, plus bachelier sous-sol, excellent chiffre d'affaires. Une visite avec l'agent vous convaincra.
Pierre Picard 775-4142
Gilles Gendreau 723-1652

MOINS DE 55,000\$ - A Rimouski. Une visite vous convaincra. (S.I.A.)
Gilles Gendreau 723-1652
Pierre Picard 775-4142

MOINS DE 29,000\$ - Au Mont-Comi. Superbe domaine avec lac privé. (S.I.A.)
Pierre Picard 775-4142
Gilles Gendreau 723-1652

Rue Jalna, Ste-Odile. Joli bungalow, avec garage, intérieur chaleureux, construction 1985.
Rosaire Rousseau 724-5157

Rue Principale, St-Gabriel. Grande maison rénovée en 1985 au complet, avec terrain aménagé. Faites une offre! (S.I.A.)
Gilles Gendreau 723-1652
Pierre Picard 775-4142

St-Anaclet. Bungalow style moderne, superbe bungalow split level, construction 1987, toit cathédrale, porte patio, aspirateur central, armoires en mélamine, planchers de bois franc.
Serge Coulombe 724-2453

NOUVELLE INSCRIPTION
St-Fabien, rue du Manoir. Bungalow, impeccable. Offre raisonnable acceptée.
Serge Coulombe 724-2453

Lac des Joncs, près de Bic. Chalet veudu meublé, isolé pour l'hiver.
Rosaire Santerre 724-5157

St-Fabien. Maison à revenus, 1 logement de 4½ pièces, 1 logement de 5½ pièces. Faites une offre! (S.I.A.)
Pierre Picard 722-0060 775-4142

ATTENTION INVESTISSEURS - Centre-ville, coin Lavole et St-Jacques. Immeuble comprenant 13 logements plus (4) locaux commerciaux. Très rentable, 103,520\$ de revenus. Cause de vente: déménagement à l'extérieur.
Serge Coulombe 724-2453

MOINS DE 59,000\$ - St-Anaclet. Deux logements, idéal pour propriétaire occupant. Revenus actuels: 350\$ par mois. Autre logement de 5½ pièces disponible pour acheteur.
Serge Coulombe 724-2453

Rimouski, rue St-Joseph Ouest. Trois logements, rénovations récentes.
Serge Coulombe 724-2453

St-Fabien. Maison à revenus, 4 logements de 3½ pièces, 1 logement de 5½ pièces. Faites une offre! (S.I.A.)
Pierre Picard 722-0060 775-4142

MOINS DE 30,000\$ - 210 Chemin St-Léon, Ste-Odile. Idéal pour jeune couple ou retraités.
Gratien Savard 724-6169

Centre-ville. Immeuble à revenus, (15,000\$ par année). Prix de vente: 5 fois les revenus. Idéal pour premier investissement.
Gratien Savard 724-6169

À NE PAS MANQUER
Parc Poirier, Pte-au-Père. Maison mobile rénovée en 1986, meublée au complet, aucun comptant disponible.
Serge Coulombe 724-2453

À NE PAS MANQUER! - MOINS DE 60,000\$ - St-Anaclet. (4) logements, idéal pour propriétaire occupant (1) 4½ pièces de libre présentement. Offre raisonnable acceptée.
Serge Coulombe 724-2453

Gilles Gendreau 723-1652 **Gratien Savard 724-6169** **Rosaire Rousseau 724-5157** **Serge Coulombe 724-2453** **Guy Morency 723-4986** **Pierre Picard 775-4142**



RE/MAX RIMOUSKI INC.

Service téléphonique 24 heures
par jour, 365 jours par années

135, rue des Gouverneurs
Rimouski G5L 7R2 (418) 722-9311

«LE NUMÉRO UN
AU QUÉBEC ET
AU CANADA»



1 Place des Lilas, Pte-au-Père. Superbe résidence style québécois, 4 chambres, intérieur confortable, petit, secteur paisible et attrayant.
Roger Ouellet 722-9311 722-8368

À VENDRE
Commerce au Carrefour, type Bijou.
Pour informations au bureau seulement.

Régis Fortin
722-9311 724-7498



Réalisez votre rêve... Spacieuse résidence, avec foyer, 3 chambres, 1 salon immense, un terrain magnifique. Rang 4 Ouest, St-Donat.
Ben ou Sylvie Dupont
722-9311 724-9509



Pour couple avec enfants, secteur tranquille, près des écoles, parc, église, terrain de jeux. Plusieurs chambres, 2 salles de bains, sous-sol terminé. Renseignements supplémentaires:
Reine Lévesque
722-9311 723-5761

**14,500\$ NEGOCIABLE
SUPERBE CHALET**



Situé au Lac à la Pêche, St-Valérien. Avec tous les services. Inclus: 2 chaloupes.
Marc Dubé 722-9311 722-6531



PRIX TRÈS NEGOCIABLE



Propriété de 2 logements et 2 chambres, renouée en 1983. Située à Pte-au-Père.
Jacques Bélanger 722-9311 723-5652

SECTEUR RECHERCHÉ



435 rue des Sarcelles, Rimouski. Construction neuve, superbe maison à paliers, avec garage, terrain aménagé, plancher de bois franc, armoires en mélamine, finition impeccable, libre immédiatement. Pour informations:

Lorenzo et Lynda Dionne
722-9311 723-4455



PRIX RÉDUIT
Luceville. 4 logements, avec possibilité d'expansion, sur un terrain de 20,522 pi. ca. Pour plus de renseignements contactez:
Uldège Lemieux 722-9311 723-2795

Grand chalet, sur grand terrain (198'x198'). Bon territoire de chasse.
Régis Fortin
722-9311
724-7498



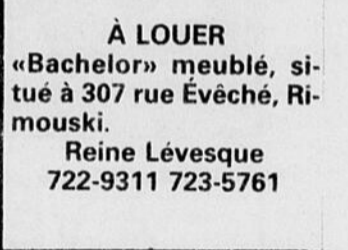
**TERRAINS
À VENDRE**

- Lac Bellavance: 61,700 pi. ca.
 - St-Pie X, 17 Boul. des Prés.
 - Mont-Label, Rang 3: 20,000 pi. ca.
 - Mont-Label, Rang 3: 31,000 pi. ca.
 - Tous négociables.
- Lorenzo et Lynda Dionne
722-9311 723-4455



Joli bungalow, 2 chambres à l'étage, porte extérieure au sous-sol, abri pour auto, construite en 1985, armoires en chêne, prix inférieur à 55,000\$. (S.I.A.)

Marc Dubé
722-9311 722-6531



À LOUER
«Bachelor» meublé, situé à 307 rue Évêché, Rimouski.
Reine Lévesque
722-9311 723-5761



Maison de chambres, située rue Évêché Ouest. Très propre. C'est à voir!
Marc Dubé 722-9311 722-6531

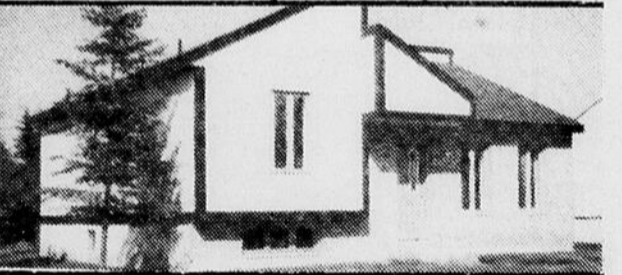
À LOUER

- 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, cable T.V., tranquille, 275\$ par mois.
- Bungalow, 5 chambres, sous-sol fini, très beau foyer, etc... à louer, à vendre ou à louer avec option d'achat. Financement facile.

Lorenzo et Lynda Dionne
722-9311 723-4455

Grande résidence à paliers, construction 1987, 3 chambres, toit cathédrale, pas de taxes de secteur. Pour informations:

Régis Fortin
722-9311 724-7498



Grand terrain, propriété de logements, grand terrain paysager, extérieur renoué, prix intéressant.
Jacques Bélanger 722-9311 723-5652



**CHALET SITUÉ AU
MONT-COMI**

Construction en fibre de verre, 3 chambres à coucher, meublé, foyer en briques, sous-sol 6 pieds de haut. Pour plus d'informations contactez:
Uldège Lemieux
722-9311 723-2795

RANG 4, ST-VALÉRIEN
Maison à louer à 280\$ par mois, rénovée au complet en 1980, armoires en mélamine, peinture refaite en 86, belle vue panoramique, terrain 188 irr., 47,307 pi. ca. Renseignements:

Reine Lévesque 722-9311 723-5761



Partez à votre compte, soyez votre employeur. Casse-croûte très rentable.
Marc Dubé 722-9311 722-6531



**TRANSFERT
URGENT**

Résidence, 4 chambres, sous-sol presque tout fini. Secteur Ste-Odile.

Régis Fortin
722-9311 724-7498



ST-ROBERT

Belle résidence 1 1/2 étage, située au 305 rue Sirois. Intérieur bois franc, chaleureux, garage 24'x16', entrée indépendante au sous-sol.
Lorenzo et Lynda Dionne
722-9311
723-4455



À VENDRE
Immeuble pour commerce ou bureau. Centre-ville. Pour informations supplémentaires contactez:
Uldège Lemieux
723-2795 722-9311

**TERRAIN À VENDRE
PRIX RÉDUIT**
Situé près de la ville. 135'x200'. Zoné blanc, cadastré. Renseignements gratuits.
Reine Lévesque
722-9311 723-5761



Maison 2 étages, située à Luceville. Châssis et extérieur refaits à neuf. À vendre au prix de l'évaluation. (S.I.A.)
Marc Dubé 722-9311 722-6531

Chalet au lac Gasse. Très grand terrain, vue sur le lac.
Régis Fortin
722-9311
724-7498



LOCAL COMMERCIAL
À louer au centre-ville. 1,041 pi. ca. au 2e étage de Ferronnerie Rimouski. 668,85\$ par mois.
Lorenzo et Lynda Dionne
722-9311 723-4455



Résidence, construction 1986, 2 chambres, plancher de bois franc, vue sur la fleuve. Très bon achat.

Régis Fortin
722-9311
724-7498

Maison 2 logements, située à St-Robert. Excellente opportunité. Habitez un logement de 5 1/2 pièces pour seulement 383\$ par mois, tout inclus.

Marc Dubé
722-9311 722-6531



Bungalow, 3 chambres, sous-sol fini, grand terrain, plancher de bois franc, grand portique d'entrée. Situé rue LeComte, Pte-au-Père.
Jacques Bélanger 722-9311 723-5652



Résidence bungalow 26'x42', St-Pie X. 4 chambres, sous-sol fini, 2 salles de bains complètes, terrain aménagé et paysager. Cause: transfert. Pour informations supplémentaires contactez:
Uldège Lemieux
722-9311 723-2795



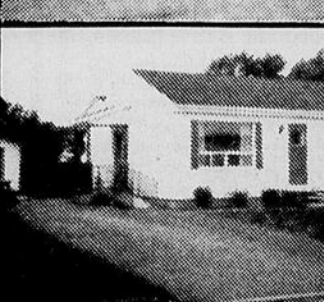
Maison 2 logements, située à St-Robert. Excellente opportunité. Habitez un logement de 5 1/2 pièces pour seulement 383\$ par mois, tout inclus.

Marc Dubé
722-9311 722-6531



**NOUVEAU MANDAT
SECTEUR BIC**

Grande résidence à très bon prix. Toute offre sera prise en considération.
Régis Fortin
722-9311
724-7498



Rue des Jésuites, St-Pie X. Bungalow confortable, propre, terrain entièrement aménagé, à proximité des écoles, prix très raisonnable. Cause de la vente: maladie.
Roger Ouellet
722-9311 722-8368



Roger Ouellet
722-8368



Marc Dubé
722-6531



Lynda Dionne
723-4456



Reine Lévesque
723-5761



Ben Dupont
724-9509



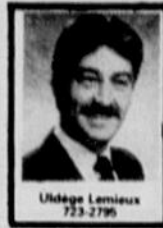
Lorenzo Dionne
723-4455



Régis Fortin
724-7498



Jacques Bélanger
723-5652



Uldège Lemieux
723-2795



Sylvie Dupont
724-9509



Maison mobile 64'x14', 3 chambres à coucher, terrain aménagé. Pour informations supplémentaires contactez: Uldège Lemieux 722-9311 723-2795



Village de St-Narcisse. Grand terrain, garage pouvant être utilisé pour faire de la mécanique générale. Jacques Bélanger 722-9311 723-5652

À QUI LA CHANCE!
277\$ par mois C.I.T., plus comptant P.M.C. 76, 3 chambres, 68'x14', foyer, terrain inclus dans le prix. 327 rue Jean-Talon, Pte-au-Père. Hâtez-vous!
Lorenzo et Lynda Dionne
722-9311 723-4455



Village de St-Narcisse. Grand terrain, garage pouvant être utilisé pour faire de la mécanique générale. Jacques Bélanger 722-9311 723-5652



Jumelé situé rue Rousseau. Avec poêle à combustion lente, cheminée en briques, 3 chambres. C'est à voir!
Marc Dubé
722-9311
722-6531

Jumelé situé rue Rousseau. Avec poêle à combustion lente, cheminée en briques, 3 chambres. C'est à voir!
Marc Dubé
722-9311
722-6531



Résidence neuve, située près de C.F.E.R. Bon prix.
Régis Fortin
722-9311
724-7498



NOUVEAU MANDAT
Charmante résidence de 25'x40', avec 5 chambres, entrée split, 2 salles de bains, plancher de bois franc, terrain de 83'x94'. 870 des Saplins.
Ben ou Sylvie Dupont 722-9311 724-9509

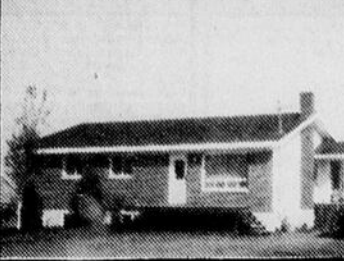
SERVICE VIDÉO
Passez au bureau et nous vous ferons une présentation des propriétés qui vous intéressent.
Lorenzo et Lynda Dionne
722-9311 723-4455



4 logements situés à Les Hauts. Moins de 20,000\$. Régis Fortin 722-9311 724-7498



LE BON CHOIX
Allez qualité de construction et qualité de secteur. Un bungalow jeune et impeccable, 5 1/2 pièces, patio 8'x16', armoires en chêne, très beau. Situé à 429 des Alouettes, Rimouski.
Lorenzo et Lynda Dionne
722-9311 723-4455

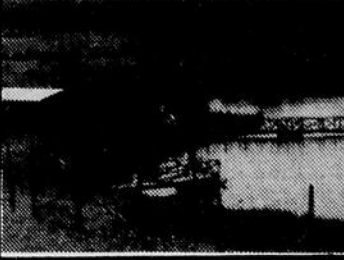


PRIX INFÉRIEUR À 58,000\$
Bungalow 28'x40', façade en briques, 3 chambres, sortie extérieure au sous-sol, chambre froide. 568 rue Principale Ouest, St-Anaclet.
Jacques Bélanger
722-9311 723-5652



Esprit-Saint. Chalet meublé, coin de chasse et pêche, sur un club privé. Pour informations supplémentaires contactez:
Uldège Lemieux
722-9311
723-2795

HÔTEL À VENDRE
Commerce florissant. Voir bilan et informations au bureau seulement.
Reine Lévesque
722-9311 723-5761



À SEULEMENT 15 MINUTES DE RIMOUSKI
Lac piscicole de 107,000 pi. ca., plus emplacement de 152,000 pi. ca., avec beau chalet, tout le nécessaire pour l'élevage des truites, chaloupe, environ 6,000 truites dans le lac, environnement pittoresque. Plus d'informations disponible sur rendez-vous.
Roger Ouellet
722-9311 722-8368



Maison de campagne, 1 1/2 étage, située près du Mont-Comi. Solage, châssis, extérieur refait à neuf, terrain de 50,000 pi. ca.
Marc Dubé
722-9311
722-6531



141 Chemin du Rang 6 Est, St-Donat. De grandes pièces, grand terrain. Lorenzo et Lynda Dionne 722-9311 723-4455



Jumelé, construction 1986, quartier Ste-Agnès sud, plancher de bois franc partout, entrée à papiers, résidence impeccable. A voir!
Régis Fortin
722-9311
724-7498



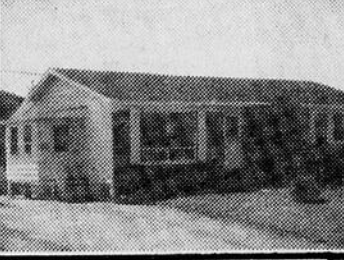
PRIX RÉDUIT
Résidence de 3 chambres. Quartier Sacré-Coeur.
Régis Fortin
722-9311
724-7498



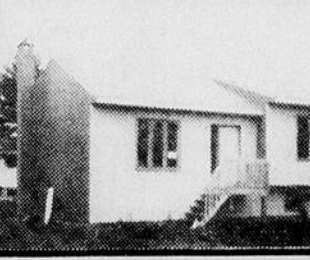
Bungalow, 3 chambres, porte patio et patio, bois franc sur les planchers, très grand terrain. Jacques Bélanger 722-9311 723-5652



20 rue Vigno, Place Jalna. Un intérieur sophistiqué. Lorenzo et Lynda Dionne 722-9311 723-4455



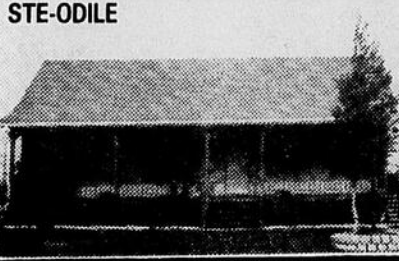
NOUVEAU MANDAT À ST-PIE X
Bungalow de 26'6" x 42', avec 4 chambres, sous-sol fini, sur un terrain de 73'x85'. A voir absolument. 455 des Jé-suites.
Uldège Lemieux ou Ben Dupont
722-9311



NOUVEAU MANDAT
Résidence de 26'x36', de style moderne, avec de grandes pièces, 2 chambres, sur un terrain de 60'x90'. A voir absolument, 432 Citadelle, Pte-au-Père.
Ben ou Sylvie Dupont
722-9311 724-9509



DOMAINE STYLE «RANCH» PRIX REVISE
A St-Valérien 70 acres de terre donnant sur un lac, jolie maison de 6 1/2 pièces et 2 bâtiments importants. Toute offre raisonnable acceptée.
Lorenzo et Lynda Dionne
722-9311 723-4455



STE-ODILE
Superbe bungalow de 26'x42', avec plancher de bois franc, terrain paysager de 60'x95', système d'arrosage, entrée asphaltée, etc... 386 des Passereaux.
Ben ou Sylvie Dupont 722-9311 724-9509



PRIX RÉDUIT
Propriété de 5 logements, extérieur en briques, grand terrain, située à Ste-Agnès Nord. Les revenus nets de cette propriété permettent à un propriétaire occupant de déboursier seulement 250\$ par mois pour son logement.
Jacques Bélanger
722-9311 723-5652



Cantine mobile tout équipée pour vente de crème glacée. Financement facile à obtenir. Lorenzo et Lynda Dionne 722-9311 723-4455

INVESTISSEUR
Superbe résidence de 4 logements, située rue Evêché. Très rentable, aucune rénovation à faire, impeccable. Renseignements supplémentaires gratuits.
Reine Lévesque
722-9311 723-5761



Résidence intérieure originale, 250 Principale, St-Anaclet. Si vous aimez l'originalité, cette propriété est celle que vous attendez. Vue sur la ville, bâtiment 76'x30', terrain de 30,000 pi. ca.
Lorenzo et Lynda Dionne
722-9311 723-4455

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE À PRIX INTÉRESSANT
Jumelé situé à Sacré-Coeur. Extérieur en briques, entrée à papiers, 3 chambres, grand salon. C'est à voir! 190-192 des Tilleuls.
Ben ou Sylvie Dupont
722-9311 724-9509



Cottage 1/2 étage, 3 chambres, 2 salles de bains, bois franc, jolie propriété. Située au 686, 3e Rue. Lorenzo et Lynda Dionne 722-9311 723-4455



Cottage 1/2 étage, 3 chambres, 2 salles de bains, bois franc, jolie propriété. Située au 686, 3e Rue. Lorenzo et Lynda Dionne 722-9311 723-4455



VENEZ VISITER
Si vous n'avez pas vu l'intérieur, vous n'avez rien vu. Propriété 2 étages, unifamiliale, 4 chambres, grande cuisine, grand salon, beaucoup d'espaces de rangement, plancher de bois franc, armoires récentes, terrain de 118'x104', propriété propre et bien entretenue.
Jacques Bélanger
722-9311 723-5652



NOUVEAU SECTEUR
Jolie, impeccable, pratique, pour couple sans enfants. 2 chambres, poêle à combustion lente. Pas plus cher qu'un loyer.
Reine Lévesque
722-9311
723-5761



AVIS AUX INVESTISSEURS
Maison 2 logements, (4 1/2 pièces), extérieur rénové en 87. Si le propriétaire n'habite pas la maison, elle se paie toute seule. 270-272 Belzile.
Ben ou Sylvie Dupont
722-9311 724-9509

on loge
tout l'monde



trans-action

TRANS-ACTION C.A.G. INC. COURTIER EN IMMEUBLE

140, ST-GERMAIN OUEST,
SUITE 106, RIMOUSKI, QUÉ.

724-6325

Partout au Québec.



René Lepage
Club du prés.
Rés.: 724-9309
Mess.: 724-5392

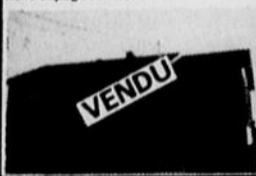
4908 - Boul. des Prés Ouest, Ste-Odile. Cottage avec foyer. Prix intéressant. René Lepage 724-9309



4738 - Lac Pointu, St-Narcisse. Chalet à l'état neuf. Prix intéressant, site exceptionnel. René Lepage 724-9309



5106 - 41 Place Hubert Gagnon, Ste-Odile. Bungalow tout en briques, avec garage. René Lepage 724-9309



5125 - Ste-Blandine. Cottage 1 1/2 étage. René Lepage 724-9309



4987 - Rue Saucier, St-Pie X. Bungalow entièrement aménagé. René Lepage 724-9309



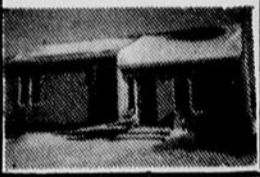
5006 - 363 du Plateau, Pte-au-Père. Bungalow, sous-sol aménagé avec foyer, terrain 9,000 pi. ca. Prix abordable. René Lepage 724-9309



5005 - 818, 3e Rue, Rimouski-Est. Bungalow 26'x44', tout en briques, terrain aménagé de 7,187 pi. ca. Possession 15 juin. René Lepage 724-9309



5015 - Rue Montmagny, Nazareth. Résidence de construction neuve. Prix intéressant. René Lepage 724-9309



Alain Fillion
Club des maîtres
Rés.: 724-6332
Mess.: 724-1905

21 - Rue St-Jacques, centre-ville. Immeuble à revenus, 4 logements de 3 1/2 pièces, entièrement rénové, armoires en mélamine, tapis neuf, salle de bains en céramique. Alain Fillion 724-6332 Mess.: 724-1905



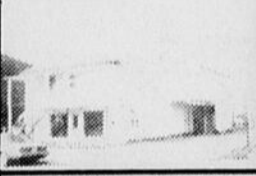
5173 - Rue St-Laurent Ouest. Cottage 1 1/2 étage, 4 chambres à coucher, chauffage électrique, beau terrain aménagé. Alain Fillion 724-6332 Mess.: 724-1905



33 - St-Marcellin. Joli cottage 2 étages, 3 chambres, portes et châssis neufs. Alain Fillion 724-6332 Mess.: 724-1905



4871 - Centre-ville. Maison à revenus, 10 logements. Excellente rentabilité. Gilles Vachon 722-8800 Mess.: 724-5418



5067 - Rue St-Joseph, centre-ville. Immeuble à revenus, 6 logements. Bonne rentabilité. Alain Fillion 724-6332 Mess.: 724-1905



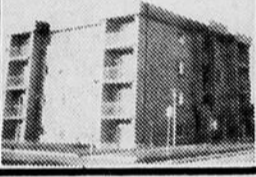
5167 - Près de l'Université. Maison résidentielle, 4 chambres, possibilité de transformer en 4 logements ou 12 chambres. Faites une offre! Gilles Vachon 722-8800 Alain Fillion 724-6332



5023 - St-Anicet. Magnifique cottage style suisse, 1 1/2 étage, très belle vue sur le fleuve, terrain paysager. Alain Fillion 724-6332 Mess.: 724-1905



5084 - Rue St-Germain Est. Immeuble à revenus de 16 logements. Catégorie 31. Alain Fillion 724-6332 Mess.: 724-1905



Pierre Lévesque
Club des pros
Rés.: 724-2536
Mess.: 724-0212

À VENDRE

4734 - Développement domiciliaire, à 7 minutes du centre-ville. 70 terrain à vendre. 1ère phase: 14 vendus dont 4 construits, 9 disponibles, grandeur 100'x200' chacun.

Pierre Lévesque 724-2536

À VENDRE

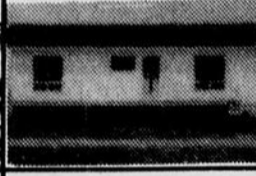
16 - Immeubles à revenus: 2 de 7 logements, 4 de 9 logements, 1 de 14 logements et 1 de 3 logements.

Pierre Lévesque 724-2536

4872 - MOINS DE 27,000\$ - Près de la plage, à St-Narcisse. Aucun comptant. Pour cottage meublé, 5 chambres à coucher, terrain 85,490 pi. ca. Faites une offre! Pierre Lévesque 724-2536



4876 - Près de l'Institut Maurice Lamontagne. Bungalow, 5 chambres à coucher, 2 salles de bains. Faites une offre! Pierre Lévesque 724-2536



5020 - Ste-Agnès Nord, près du centre d'achats. Bungalow 24'x44', planchers de bois franc, sous-sol entièrement aménagé, grand terrain 90'x100'.

Pierre Lévesque 724-2536

À VENDRE IMMEUBLES COMMERCIAUX

4956 - 4887 - 1) Rue St-Germain: avec local de 3,684 pi. ca. et terrain 1,800 pi. ca. 2) Rue Evêché: 23 logements.

Pierre Lévesque 724-2536

4777 - St-Fabien. Immeuble 3 logements. Pour informations: Pierre Lévesque 724-2536



À VENDRE

4975 - Boul. Jessop. Terrains commerciaux 38,700 pi. ca. Pour informations:

Pierre Lévesque 724-2536



René Lepage
Club du prés.
Rés.: 724-9309
Mess.: 724-5392

5127 - Boul. Jessop, face au Carrefour. 2 logements, possibilité de 4 logements. René Lepage 724-9309



5076 - Rue des Buissons, Pte-au-Père. Bungalow, 3 chambres à coucher, terrain aménagé. René Lepage 724-9309



5093 - 344 Avenue Dionne, Pte-au-Père. Bungalow 24'x44'. René Lepage 724-9309



5156 - 113 Normandie, St-Pie X. Bungalow tout en briques, terrain paysager. René Lepage 724-9309



5158 - 284 St-Robert, Rimouski, coin St-Rois. 2 logements de 4 1/2 pièces. René Lepage 724-9309



4697 - 338 rue St-Joseph, Ste-Blandine. Cottage 1 1/2 étage, 5 chambres à coucher, terrain 40,000 pi. ca., rénové en 1985. René Lepage 724-9309



5157 - 158 Normandie, St-Pie X. Split level, construction neuve. René Lepage 724-9309



4892 - 530 des Jonquilles, Pte-au-Père. Jumelé, 3 chambres, entrée à palier. René Lepage 724-9309



Gilles Vachon
Club des maîtres
Rés.: 722-8800
Mess.: 724-5418

5174 - Nazareth. Magnifique résidence 10 pièces, 4 chambres, foyer, poêle à combustion lente, grand terrain paysager. Gilles Vachon 722-8800 Mess.: 724-5418



5145 - Chemin des Prés. Très joli bungalow, 3 chambres à coucher, sous-sol à demi fini, très grand terrain boisé. C'est à voir! Alain Fillion 724-6332 Mess.: 724-1905 Gilles Vachon 722-8800 Mess.: 724-5418



4955 - St-Fabien. Bâtisse de 3 logements à vendre pour hypothèques, léger comptant. Cause: transfert. Gilles Belzile 723-7998 Jacques Côté 724-8924 Mess.: 725-1201



4855 - St-Fabien. Bloc appartements 5 logements plus bloc 3 logements à vendre pour hypothèques, plus léger comptant. Cause: transfert. Gilles Belzile 723-7998 Jacques Côté 724-8924 Mess.: 725-1201



5183 - Rimouski-Est. Bungalow de construction neuve, 24'x40', 3 chambres à coucher. Alain Fillion 724-6332 Mess.: 724-1905 Gilles Vachon 722-8800 Mess.: 724-5418



5159 - Centre-ville. Immeuble à revenus, 4 logements, très bien situé. Pour informations: Alain Fillion 724-6332 Mess.: 724-1905 Gilles Vachon 722-8800 Mess.: 724-5418



4912 - 237 Maurice, Sacré-Coeur. Bungalow à paliers, 28'x34'x42', style moderne, garage, très luxueux. Gilles Belzile 723-7998 Mess.: 724-5418 Jacques Côté 724-8924 Mess.: 725-1201



5080 - Lac Sandy. Chalet, chemin ouvert à l'année. Site enchanteur. Jacques Côté 724-8924 Mess.: 725-1201



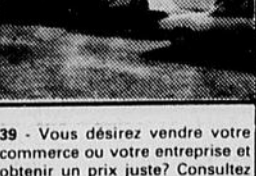
5084 - Rue St-Germain Est. Immeuble à revenus, 16 logements. Catégorie 31. Alain Fillion 724-6332 Mess.: 724-1905 Gilles Vachon 722-8800 Mess.: 724-5418



5168 - 4 logements, construction neuve, très bien situés, tous loués. Très bon placement. Alain Fillion 724-6332 Mess.: 724-1905



4977 - Parc Le Villageois, Pte-au-Père. Maison mobile 1979. Commodore, 14'x60'. Jacques Côté 724-8924



5171 - St-Robert. Immeuble 4 logements, revenus intéressants. Prix moins de 70,000\$. Pour informations: Jacques Côté 724-8924 Gilles Belzile 723-7998



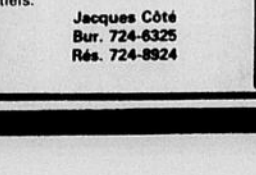
5107 - Ste-Odile. Magnifique propriété, façade en briques, 4 chambres, terrain aménagé et clôturé, cabanon. Gilles Vachon 722-8800 Mess.: 724-5418



5160 - Rue des Hirondelles, Ste-Odile. Magnifique résidence, 4 chambres, poêle à combustion lente, terrain aménagé. Raison de vente: transfert. Gilles Vachon 722-8800 Mess.: 724-5418



39 - Vous désirez vendre votre commerce ou votre entreprise et obtenir un prix juste? Consultez votre spécialiste en commercial pour une évaluation gratuite. Tous les dossiers sont confidentiels.



Jacques Côté
Bur. 724-6325
Rés. 724-8924



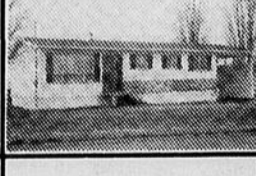
Renée Tremblay
Rés.: 722-8018

À VENDRE

18 - Dans la région. Hôtel. Bons revenus.

Renée Tremblay 722-8018

5102 - Sacré-Coeur. Bungalow, 4 chambres à coucher, sous-sol fini, abri d'auto, situé dans secteur tranquille. Prix abordable. Renée Tremblay 722-8018



COMMERCÉ À VENDRE

5132 - Mont-Joli.

Renée Tremblay 722-8018

À VENDRE

5152 - Rue Ste-Marie, Rimouski. Maison à revenus. Excellente rentabilité.

Renée Tremblay 722-8018

À VENDRE

5149 - Rimouski. Commerce - centre d'achat La Grande Place.

Renée Tremblay 722-8018

4844 - Ste-Luce-sur-Mer. Chalet meublé. Très intéressant. Renée Tremblay 722-8018



5162 - Rimouski. Commerce - centre d'achat Le Carrefour.

Renée Tremblay 722-8018

PRIX REVISE

5039 - Rue des Sarcelles. Construction neuve à paliers multiples, finition intérieure à finaliser au goût du futur propriétaire. Renée Tremblay 722-8018



4931 - Résidence tout en briques, 4 chambres à coucher, terrain aménagé, vue panoramique sur la ville. Renée Tremblay 722-8018



4892 - 530 des Jonquilles, Pte-au-Père. Jumelé, 3 chambres, entrée à palier. René Lepage 724-9309



on loge tout l'monde



trans-action

TRANS-ACTION C.A.G. INC. COURTIER EN IMMEUBLE

140, ST-GERMAIN OUEST, SUITE 106, RIMOUSKI, QUÉ.

724-6325

Partout au Québec.



Marcel Beaulieu
Rés. 722-7497
Mess: 725-1223

5135 - 582 des Lilas, Sacré-Coeur, 4 côtés en briques, 5 chambres à coucher, foyer, très beau terrain, 11,144 pi. ca. A voir! Marcel Beaulieu Rés. 722-7497



5172 - Immeuble 6 logements, 4 côtés en briques, en excellente condition. Marcel Beaulieu Rés. 722-7497



Gilles Belzile
Club du prés.
Monsieur Trans-Action
Rés.: 723-7998
Mess: 724-5318

5112 - 283 des Mézises, Bungalow style moderne, avec garage, construction neuve, «cash» très limité, bon prix, libre immédiatement. Gilles Belzile 723-7998



5123 - 274 Joseph Garon, St-Robert, Bungalow 25x40', avec abri d'auto, revenu au sous-sol, terrain aménagé, bon prix. Gilles Belzile 723-7998



Lynda Dubé
Rés. 722-9599
Mess: 725-1175

À VENDRE - 5115 - St-Fabien, Maison à revenus, 5 logements, tous loués. Pour informations: Lynda Dubé 722-9599 Mess: 724-6325



À VENDRE 5114 - St-Fabien: commerce à vendre avec résidence familiale. 5118 - St-Anaclet: terrain à vendre 100'x60', bon prix. 5026 - Rivière-Haté: terrain à vendre, très belle vue sur le fleuve, 165'x200'. 19 - Centre-ville, près de l'Université, Immeuble à revenus, 5 chambres et 1 logement 4 1/2 pièces, sous-sol prêt à finir. Lynda Dubé 722-9599 Bur.: 724-6325



Gilles Belzile
Club du prés.
Monsieur Trans-Action
Rés.: 723-7998
Mess: 724-5318

5101 - 503 Place Bégin, Bungalow en briques au complet, sous-sol aménagé, très bel aménagement intérieur, bon secteur, bon prix. Gilles Belzile 723-7998



4833 - Camping Tibo, 14'x64', 3 chambres à coucher, 2 remises, chauffage électrique et bois. Marcel Beaulieu Rés. 724-6325



4863 - Lac Pointe, St-Narcisse, Chalet tout équipé, chaloupe à moteur. Vente pour cause de santé. Marcel Beaulieu Rés. 722-7497



5122 - 377 Pierre-Rouveau, Bungalow 24'x40', style canadien, 4 chambres, très très propre, très beau terrain aménagé, bon prix. C'est à voir! Gilles Belzile 723-7998

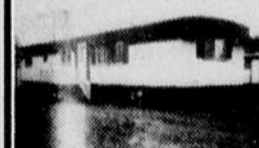


À VENDRE

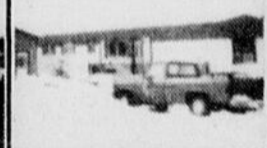
Bloc appartements, 5 unités de jumelés, état neuf, très bien situé, très bons revenus, location stable à 100%. Dossier confidentiel.

Gilles Belzile 723-7998

À VENDRE - 5117 - Rivière-Haté, Maison mobile avec terrain. Pour informations: Lynda Dubé 722-9599 Bur. 724-6325



4883 - Parc Le Villageois, Pte-au-Père, Maison mobile 14'x68', 3 chambres, grand garage 16'x24', avec poêle à bois. Lynda Dubé 722-9599 Mess: 725-1175



5101 - 503 Place Bégin, Bungalow en briques au complet, sous-sol aménagé, très bel aménagement intérieur, bon secteur, bon prix. Gilles Belzile 723-7998



PRIX DEMANDE: 46.500\$ - 4793 - 2 chambres, cuisine moderne. Marcel Beaulieu Rés. 722-7497



5103 - 11 rue Pelletier, St-Gabriel, Cottage, 3 chambres à coucher, chauffage électrique, bas prix. Marcel Beaulieu Rés. 722-7497 Mess: 725-1223



4950 - 278 St-Germain Est, 6 logements 3 1/2 pièces, avec chambres, bons revenus de 24.840\$, non chauffés, non éclairés, condition neuf. C'est à voir! Bon investissement. Gilles Belzile 723-7998 Mess: 724-5318



4999 - 403, 2e Rue Ouest, Bungalow 25'x40', 5 chambres à coucher, sous-sol fini, terrain aménagé, bon prix. Gilles Belzile 723-7998



4839 - Secteur St-Germain, Maison à revenus, 8 chambres, très bonne rentabilité. Renée Tremblay 722-8018 Lynda Dubé 722-9599 Mess: 725-1175



5025 - Secteur St-Robert, A vendre immeuble à revenus de 3 logements, 2 de 4 1/2 pièces et 1 de 5 1/2 pièces. Lynda Dubé 722-9599 Mess: 725-1175



5119 - 458 des Géais, Ste-Odile, Bungalow 26'x42', style moderne, entrée split, plancher de bois, qualité très supérieure, terrain aménagé. C'est à voir! Gilles Belzile 723-7998



5043 - Revenus, 8 logements, tout en briques, chauffage électrique. Marcel Beaulieu Rés. 722-7497



5161 - Près de l'UQAR, Unifamiliale avec possibilité de location de chambres. Rénovée au complet. Marcel Beaulieu Rés. 722-7497



À VENDRE DANS LA REGION

Restaurant avec salle à diner, salon-bar, bâtisse et terrain. Dossier confidentiel, chiffre d'affaires 750,000\$, bons revenus, stabilité 20 ans d'opération, rénové à neuf. Consultez: Gilles Belzile 723-7998

À VENDRE

30 - Situé dans une paroisse près de Rimouski. Hôtel, bon chiffre d'affaires, bons revenus, possibilité à l'acheteur d'avoir un loyer dans la même bâtisse. Dossier confidentiel. Rendez-vous: Gilles Belzile Bur. 724-6325 Rés. 723-7998

4939 - Quartier Ste-Agnès, Magnifique bungalow 53x28 et 33, garage 14'x28'. Hugues Lévesque 722-4855



4940 - Mont-Joli, Maison à revenus de 2 logements, 1 de 7 1/2 pièces libre pour le propriétaire acquéreur, 1 de 2 1/2 pièces loué 200\$ par mois. Faites une offre! Lynda Dubé 722-9599 Mess: 725-1175



4812 - 237 rue Maurice, Sacré-Coeur, Bungalow à galeries, 28'x34'x42', style moderne, garage, très luxueux. Gilles Belzile 723-7998



Gaston Dumont
Club du prés.
Rés. 722-6209
Mess: 724-3822

4578 - Bc, Résidence centenaire, entièrement rénovée, très grand terrain paysager. C'est à voir! Gaston Dumont 722-6209 Mess: 724-3822



5053 - Ste-Odile, près de tous les services, Résidence, 3 chambres, entrée à palier, très beau terrain. Gaston Dumont 722-6209 Mess: 724-3822

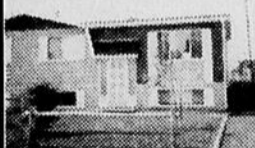


Irénée Ruest
Rés.: 723-9797
Mess: 724-5327

5165 - 879 rue Arpin, Sacré-Coeur, Bungalow split 25'x40', chauffage électrique, repeint à neuf, prix intéressant. Irénée Ruest 723-9797 Mess: 724-5327

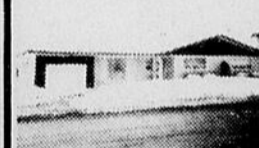


5166 - 313 rue des Faisans, Joli jumelé, 3 chambres, chauffage électrique, libre immédiatement. Prix intéressant. Irénée Ruest 723-9797 Mess: 724-5327

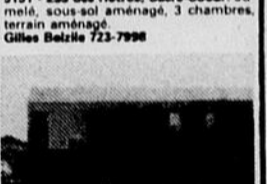


Hugues Lévesque
Club du prés.
Rés. 722-4855

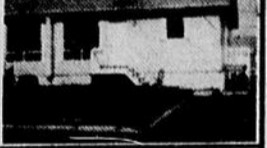
4810 - À proximité des écoles, de l'église, du dépanneur, Magnifique résidence, sous-sol terminé, 4 chambres à coucher, allée asphaltée, galerie, patio. Hugues Lévesque 722-4855



4864 - Magnifique résidence, construction neuve, 3 chambres, vivoir, salle de bains, salle de toilette et lavage, salon avec verrière, garage, porte patio avec galerie, patio double. Prise de possession immédiate. Hugues Lévesque 722-4855



5148 - 484 Marquise de Vaudreuil, Jumelé 24'x34', très moderne, construction 1984. C'est à voir! Gilles Belzile 723-7998



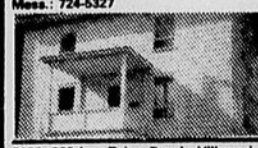
5150 - Quartier Nazareth, Très belle résidence style cottage, 3 chambres à coucher, très beau terrain paysager, secteur tranquille et recherché. Gaston Dumont 722-6209 Mess: 724-3822



4854 - Rue Evêché Est, Beau bungalow, possibilité de revenus. Situation stratégique. Gaston Dumont 822-6209 Mess: 724-3822



5110 - Centre-ville, Immeuble à revenus, 7 chambres, 2 logements de 3 1/2 pièces et 1 logement de 2 1/2 pièces. Prix très intéressant. Irénée Ruest 723-9797 Mess: 724-5327



5147 - 229 Ladrière, Confortable résidence 25'x42', 3 chambres, terrain aménagé, cabanon. Prix raisonnable. Irénée Ruest 723-9797 Mess: 724-5327



4810 - À proximité des écoles, de l'église, du dépanneur, Magnifique résidence, sous-sol terminé, 4 chambres à coucher, allée asphaltée, galerie, patio. Hugues Lévesque 722-4855



4862 - 23, 13e Rue, St-Pie X, Magnifique résidence 28'x42', 4 faces en briques, 5 chambres à coucher, planchers de bois franc au rez-de-chaussée, garage. Cette maison peut être échangée contre un duplex ou un immeuble à revenus. Hugues Lévesque 722-4855



4874 - 288 à 291 St-Germain Est, 5 logements, très bien situés. Bon prix, très bonne condition de vente. Offre raisonnable acceptée. Gilles Belzile 723-7998



4896 - Centre-ville, près de tous les services, Édifice à revenus complètement rénové, investissement intéressant. Pour informations: Gaston Dumont 722-6209



4637 - 73 des Ploniers, Ste-Blandine, Belle propriété avec grandes pièces et abri d'auto, grand terrain boisé. C'est à voir! Gaston Dumont 722-6209 Mess: 724-3822



5126 - 328 Jean Talon, Parc Le Villageois, Pte-au-Père, Maison module, terrain 10,924 pi. ca., 2 chambres, chauffage électrique. Faut voir ça! Irénée Ruest 723-9797

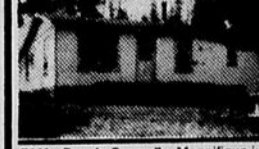


À VENDRE

4705 - 58 rue Joliette, Mont-Joli, Immeuble commercial, peut servir pour entrepôt, (80'x100'). Excellente opportunité. Irénée Ruest 723-9797 Mess: 724-5327



17 - Lac Plourde, St-Narcisse, Magnifique chalet, 3 chambres à coucher, habitable à l'année. Hugues Lévesque 722-4855



5142 - Rue de Courcelle, Magnifique jumelé, construction 1987, comprenant: salon, cuisine, salle à diner, 3 chambres, salle de séjour, 1 salle de bains, salle de lavage avec douche et toilette, porte patio et galerie. Hugues Lévesque 722-4855



COMMERCER A VENDRE

5132 - Mont-Joli, Location d'outillage. Très bonne rentabilité. Renée Tremblay 722-8018 Gilles Belzile 723-7998

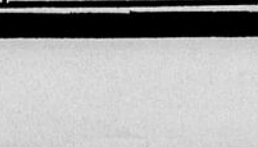


4884 - Val-Neigette, Chalet isolé, bien aménagé, entièrement meublé, vue splendide sur les pentes, prix très abordable. Pour informations: Gaston Dumont 722-6209 Mess: 724-3822



À VENDRE

8 - Immeuble à revenus, édifice 6 logements, neuf, 4 côtés en briques. Opportunité pour investisseur sérieux. Gaston Dumont 722-6209 Mess: 724-3822



5105 - 1181 de la Plage, Anse-au-Sable, Chalet d'été, chauffage électrique, meublé. Prix intéressant. Irénée Ruest 723-9797 Mess: 724-5327



4687 - 252 du Rosaire, Maison de chambres, Excellent investissement. Appelez-moi: Irénée Ruest 723-9797 Mess: 724-5327



5141 - Rue de Courcelle, Magnifique jumelé, construction 1987, comprenant: salon, cuisine, salle à diner, 4 chambres, 1 salle de bains, 1 salle de lavage avec douche et toilette, porte patio et galerie. Hugues Lévesque 722-4855



5155 - 600 des Ardennes, C'est à voir! Magnifique vue sur le fleuve, 4 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à diner, 1 salle de bains, porte patio avec galerie, terrain paysager, abri d'auto. Hugues Lévesque 722-4855



À VENDRE - Située près de l'église, centre du village à Trinité-des-Monts. Bâtisse résidentielle et commerciale, peut être convertie pour personnes âgées ou appartements. Prix en bas de 100,000\$ dis- outable au niveau conditions. Gilles Belzile 723-7998





la caisse d'établissement

COURTIER

Chez nous, c'est bien différent...

MAISON DE LA SEMAINE

NOUVEAU MANDAT



Grand bungalow avec garage isolé, bonne orientation, plancher en chêne dans le salon, foyer, poêle combustion lente, chambre principale 16'x14'. Faut voir ça au 323 rue Ross. (2955)
Julien Alary 723-8545

Super bungalow, sous-sol aménagé, terrain paysager. C'est à voir! (S.I.A.) (2944)
Jean-Claude Pouliot 724-7828

NOUVELLE INSCRIPTION



Sième Rang Ouest, Les Boules. Bungalow, terrain 121'x130', 4 chambres à coucher. C'est à voir! (S.I.A.) (2910)
Annette Deschênes 775-3968



À VENDRE
Rue Eljac, Val-Neigette, près du golf de Val-Neigette. 5 beaux terrains. Pour plus d'informations: (1987)
724-4360

70 rue Gagnon, Price. Maison mobile 70, terrain de 10.000 pi. ca., prix abordable. Téléphonez-moi: (S.I.A.) (2943)
Annette Deschênes 775-3968



À VENDRE
St-Anaclet. Terrain à vendre avec services, prêt pour construction. Pour renseignements: (2916)
724-4360

Au bord du lac Aqueduc. Magnifique chalet entièrement meublé, bateau, garage, remise. Faut voir ça! (S.I.A.) (2950)
Jean-Claude Pouliot 724-7828



96 rue Poirier, Ste-Flevie. Chalet vendu meublé et avec décorations, possibilité d'acheter avec le chalet 2 terrains d'une superficie totale: 16.158 pi. ca. (S.I.A.) (2900)
Annette Deschênes 775-3968



281-283 Tessier, St-Urbain. Duplex. (S.I.A.) (2871)
Annette Deschênes 775-3968



17 rue Lévesque, Mont-Joli. Cottage unifamilial. Faites une offre! (2889)
Annette Deschênes 775-3968



5 logements, (possibilité de 4 autres), bonne rentabilité, bien situés, prix abordable. Faites une offre! (2947)
724-4360

Rue des Vétérans. Jumelé de qualité supérieure, avec sous-sol, cabanon, terrain aménagé. (2927)
724-4360



Petit Lac Ferré. Chalet meublé, habitable à l'année, construction récente. C'est à voir! (2922)

Monique C. Rioux
724-9506

À VENDRE
Val-Neigette, près du golf et de la pente de ski. Beau terrain 20.000 pi. ca., avec droit de construction. Pour 1.500\$ chacun. (2528)
724-4360



Maison à revenus, bonne rentabilité. Pour plus de renseignements communiquez avec: (2880)
724-4360



St-Marcellin. Maison entièrement rénovée en 1978, revêtement extérieur, toiture, fenêtres, plomberie, électricité. C'est à voir! (2745)
Monique C. Rioux 724-9506



Sième Rang, St-Valérien. Petit domaine boisé de 15 arpents, avec chalet et garage, accessible à l'année. C'est à voir! (2933)
Monique C. Rioux 724-9506



Maison à revenus, excellente opportunité pour jeune couple. Bonne rentabilité. Faites une offre! (S.I.A.) (2921)
Monique C. Rioux 724-9506



45, 1ère Rue Est, St-Pie X, à proximité de tout. Grand condo 28'x44', belle décoration intérieure, 2 patios, excellent prix. A qui la chance! (2924)
Monique Fraser D'Anjou
736-4986
Gisèle L. Pineau
724-2295

Résidence habitable à l'année, magnifique vue sur le fleuve, site paisible. (S.I.A.) (2905)
Jean-Claude Pouliot 724-7828



Grande propriété de luxe en pierres, avec terrain de 29.500 pi. ca., garage. A visiter! (2935)

Monique Fraser D'Anjou
736-4973
Gisèle L. Pineau 724-2295

À VENDRE
Entre St-Blandine et Rimouski. Les seuls terrains encore achatables pour maison mobile et construction résidentielle, à prix très raisonnable. (2267)
724-4360

Rue Joubert, Sayabec. Commerce Pépinière, très intéressant, terre avec 1 lac, résidence style cottage, bonne clientèle. (S.I.A.) (2912)
Gisèle L. Pineau 724-2295
Monique Fraser D'Anjou 736-4973



Rang 1, Trinité-des-Monts. Maison de campagne rénovée en 1984, très propre, terrain de 5 acres, grand jardin, serre, petite grange. (S.I.A.) (2878)
Monique Fraser D'Anjou
736-4973

542 des Draveurs, Ste-Odile. Jumelé 1982, secteur tranquille, 2 chambres à coucher au rez-de-chaussée, 2 chambres à coucher au sous-sol, toilette, douche, vanité, emplacement pour laveuse et sècheuse au sous-sol. (2829)
Julien Alary 723-8545



MOINS DE 50.000\$ - Ste-Luce. Petite terre 5 arpents par 6 arpents, avec maison, garage, très propre, accès à la mer par le terrain à l'avant. (2939)
724-4360



Chalet avec garage, sous-sol isolé, 4 saisons, très propre. Pour plus d'informations: (2940)
724-4360



Sur le bord de la mer à Ste-Luce. Chalet isolé, habitable à l'année, 2 chambres à coucher, bon prix. (2954)
Monique Fraser D'Anjou 736-4973



Sur le bord de la mer à Ste-Luce. Chalet isolé, habitable à l'année, comprenant cabine meublée, douche, toilette. Prix intéressant. (2953)
Julien Alary 723-8545



6, 10e Avenue, Rimouski-Est, face au terrain de la maison Lamontagne. Devenir propriétaire pour moins de 400\$ par mois de remboursement hypothécaire. Site exceptionnel. Faites une offre! (2878)
Julien Alary 723-8545



Dans le secteur St-Pie X. Très belle résidence. Une visite vous convaincra. Appelez-moi: (2931)
Roland Lévesque 722-6771



Bungalow différent, sur un terrain exceptionnel, apparence exclusive. Passez la voir au 384 rue Hupé, St-Pie X, et appelez-moi pour rendez-vous. Prix compétitif. (2825)
Julien Alary 723-8545



St-Mathieu. Hôtel avec bar-salon, salle à manger, salle de spectacle, 7 unités de motel, logement 512 pièces pour le propriétaire, pourrait également être transformé en Foyer pour personnes âgées. Pour renseignements: (S.I.A.) (2840)
724-4360



À VENDRE OU À LOUER - Lucville. Grand jumelé, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, grande cuisine incluant plaque chauffante, four encastré, grand terrain, garage. C'est à voir! (2860)
Julien Alary 723-8545



Il faut voir ce cottage rénové, avec son grand terrain, arbres fruitiers et sa vue imprenable sur les îles du Bic et le Golf. (2938)
Monique Fraser D'Anjou 736-4973
Gisèle L. Pineau 724-2295



Grande maison 2 étages, avec 3 terrains qui peuvent être subdivisés pour la revente. A voir! (2934)
Monique Fraser D'Anjou 736-4973
Gisèle L. Pineau 724-2295



Condo type Penthouse, super propre, terrasse ensoleillée toute la journée. (2909)
Gisèle L. Pineau 724-2295
Monique Fraser D'Anjou 736-4973



À VENDRE
En plein cœur de la municipalité du Bic. 2 grands terrains, vue sur les îles du Bic, avec services. (2861)
Monique Fraser D'Anjou
736-4973



À VENDRE
Très beau motel de 18 unités, avec maison et restaurant et terrain de camping de 48 sites tout équipé, bâtiments très bien isolés, ouvert à l'année. (S.I.A.) (2887)
Jean-Claude Pouliot
724-7828

À VENDRE
À 15 minutes de Rimouski. Garage équipé pour débousselage, peinture et mécanique. (S.I.A.) (2891)
Jean-Claude Pouliot
724-7828

À VENDRE
Motel saisonnier, ouvert du 15 juin au début de septembre. Revenus intéressants, idéal pour personne qui désire s'occuper durant l'été. Appelez-moi, je vous donnerai toutes les informations. (S.I.A.) (2867)
Julien Alary
723-8545

À VENDRE
Cité des Soeurs, Sacré-Coeur. Condo type Jardin, 3 chambres, belle décoration 1er plancher. C'est à voir! (2920)
Monique Fraser D'Anjou
736-4973
Gisèle L. Pineau
724-2295

À VENDRE
St-Jean-Port-Joli. Bâtisse commerciale, avec équipement pouvant servir à la préparation d'aliments congelés tels que pizza, fruits de mer, mets chinois, etc... Téléphonnez à: (2902)
724-4360

UNE EQUIPE PROFESSIONNELLE A VOTRE SERVICE



Jean-Louis Ruess
Directeur



Monique C. Rioux
724-9506



Gisèle L. Pineau
724-2295



Julien Alary
723-8545



Jean-Claude Pouliot
724-7828



Roland Lévesque
722-6771



Monique Fraser
D'Anjou
736-4973



Annette Deschênes
775-3968

Service 24 heures
7 jours par semaine

724-4360

149, ST-GERMAIN EST,
RIMOUSKI, QUEBEC

PRETS HYPOTHECAIRES: Vous désirez acquérir une propriété? Nous avons le financement hypothécaire approprié. Pour un service rapide, consultez PIERRE DRAPEAU 724-4360